

95804

05

ВОЙВЫВ КОДЗУВ



ФЕВРАЛЬ

2

1947

Выль литературной вынъяс выявитом да миян журнал бердо найос котыртотмогысь „Войвыв кодзув“ журнал-лон редакция 1947 вося февраль 1 лунсянь 1947 вося май 1 лунодз нуодотом авторъяслысь открытой литературной конкурс.

Конкурс кутас нуодсыны татшот жанръяс кузя: рассказ, очерк, одноактной пьеса, стихотворение, сыланкыв.

Том авторъяслон конкурс лоас сиома Великой Октябрьской Социалистической революциялы комын во тыротлы. Конкурсса участникъяслы рекоментуйтсьот татшот тематика:

1. Выль сталинской пятилетка востна тыш.
2. Коми АССР-ын нефтяной, угольной, газовой, лесной промышленность развивайтот.
3. Социалистической видзму овмот ентотот / востна тыш.
4. Советской народъяслон дружба.
5. Республикаса знатной йотлон литературной портретъяс.

Медбур произведениясысь лоот сетотма премияс:

Рассказысь, очеркысь, пьесаысь: первой премия 1000 шайт.
мод „ 700 „
коймод „ 500 „

Стихотворениясысь да

сыланкывъясысь первой премия 300 шайт.
мод „ 200 „
коймод „ 100 „

Конкурслысь итогъяс лоот опубликуйтотма „Войвыв кодзув“ журналын 1947 вося июнь 1 лунысь не серотджык.

Медбур произведенияс, а сиджот премияс улот веськавтот бурджык произведенияс кутасны публикуйтсыны журналын.

Конкурсной произведенияс модотны „Войвыв кодзув“ редакцияот, но пасыны — „Конкурс вылот“.

Том авторъяс, босытсьот литературной конкурсот!

25804

Став странаясса пролетарийяс, 6тувтч6й!

ВОЙВЫВ КОДЗУВ

КОМИ АССР-са
С6ВЕТСКОЙ
ПИСАТЕЛЬЯС
СОЮЗЛ6Н ОРГАН

Пет6 т6лысьын
6тч6д

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

№ 2

ФЕВРАЛЬ

1947 во



С6ВЕТСКОЙ СОЮЗЛ6Н ГИМН

Свободной республика семья6с 6тув
Нэм ч6ж кежл6 йитис Великой 6н Русь.
Мед олас народьясл6н в6ля6н в6ч6м,
Збыль 6тувья, вына С6ветской Союз!

Славитчы, Р6дина миян свободной,
Й6зкостса дружбал6н зумыд оплот!
Знамя с6ветской, знамя народной
Верм6сянь верм6м6 ну6д6 мед!

С6дд ким6р пыр дзирдалис мездлунл6н шонд6,
И Ленин великой югд6д6с туй.
А Сталин—народнымлы верной6н быдтис,
И удж6, и подвиг6 сетис морттуй.

Славитчы, Р6дина миян свободной,
Й6зкостса шудлунл6н зумыд оплот!
Знамя с6ветской, знамя народной
Верм6сянь верм6м6 ну6д6 мед!

Ми армия ассыным косясын быдт6м,
Пеж вражьяс6с туй выльсь чышкыштам ми:
Став й6злысь судьбаныс6 тышын решайтам,
И Чужан му слава6 ну6дам ми!

Славитчы, Р6дина миян свободной,
Й6зкостса славал6н зумыд оплот!
Знамя с6ветской, знамя народной
Верм6сянь верм6м6 ну6д6 мед!



НАУЧНАЯ

БИ

ПРИКАЗ

ССР Союза Вооружённой Выньяс кузя Министрлөн

1947 вося февраль 23 лун № 10

Москва кар

Ёртъяс салдатъяс да матросъяс, сержантъяс да старшина-яс! Ёртъяс офицеръяс, генералъяс да адмиралъяс!

Талун миян страна празднуйтö Сöветскöй Армия сущест-вуйтöмлысь 29-öд годовщина.

Великöй Ленинöн лöсьöдöм Сöветскöй Армия прöйдитис славнöй туй. Сылöн став историяыс являйтчö героизмöн, Рöдиналы беззаветнöя служитöмлөн да ассыс воинскöй долг доблестнöя олöмö пöртöмлөн ловъя примерөн. Тайö торйөн яркöя тыдовтчис выдающöйся победаясын, кодъясöс шедöдöма Сöветскöй Армияөн Великöй Отечественнöй войнаын. Рöдина некор оз вунöд аслас армиялысь героическöй делöяссö.

Аслас 29-öд годовщиналысь лун Сöветскöй Армия встре-чайтö условиясын, кор миян став народ напряжённöя уджалö, войналысь последствиеяс бырöдöм кузя, народнöй овмöс восста-новитöм да водзö развивайтöм кузя могъяс олöмö пöртöмөн.

Миян странаса рабочöйяс, крестьяна да интеллигенция, виль сталинскöй пятилеткалысь первой вося план успешнöя тыртöмөн, самоотверженнöя тышкасьöны строительстволысь темпъяс водзö кыпöдöм да народнöй овмöслөн став отраслясын производство содöм вöсна, промышленность да видзму овмöс водзö кыпöдöм вöсна, паськыда потребляйтан товaрьяс лэдзöм содöм вöсна, сöветскöй наукалөн да техникалөн öдийö содöм вöсна.

Союзнöй республикаясса Верховнöй Сöветъясö мунöм бөр-йисьöмъяс помасисны коммунистьяс да беспартийнöйяс блок-лөн полнöй победаөн. Тайö висьталö, мый сöветскöй обще-стволөн единство нерушимöй, мый став сöветскöй йöз топыда йитчöмаöсь асланыс Правительство, коммунистическöй партия гöгөр да тырöмаöсь решимостён шедöдны асланыс Рöдина-лысь водзö дзоридзалöм.

Сöветскöй Армия мирнöй кадся условиясын, боевöй учёба кузя сы водзö сувтöдöм могъяс олöмö пöртöмөн, обязан сід-жö двигайтчыны пыр водзö да шедöдны виль, ёнджыка гырысь успехъяс боевöй да политическöй подготовкaын. Тайö требуйтö миянсянь мир ёнмодан делö, миян Рöдиналысь безопасность обеспечитан делö.

КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ВСЕНАРОДНОЙ ДЕПУТАТ



ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ СТАЛИН

Советской Вооружённой Выныяс боевой подготовкәлән руководящей принципән пыр вәли и өни колә—веләдны войскаос сьә, мый колә война вылын. Опыт петкәдлис, мый современной война требуйтә войскасянь вылын боевой да моральной качестваяс, бур военной да политической подготовка, кужәмән владейтны боевой техникаән, надёжной взаимодействие да ыджыд физической выносливость.

Миян Армияса, Авиацияса да Флотса став личной составлән могыс сын, медым мудзытөг, лунысь лун, совершенствуйтны ассыныс военной мастерство, водзә пыдысянь изучайтны войнанысь опыт да кужәмән используйтны сийәс.

Генералъяс, адмиралъяс да офицеръяс обяжанәсь неуклонноя кыпәдны ассыныс теоретической, военной да политической знаниеяс, а сідзжә овладевайтны войсковой подготовка методикаән, кодә сәтшәм ёна колә мирной учёба условиясын.

Сержантъяс да старшинаяс долженәсь настойчивоя овладевайтны командирской навыкъясән, медым делә вылын лоны офицеръяслы матыса отсасысьясән воинской дисциплина поддерживатьтөмын, салдатъясәс да матросъясәс веләдөмын да воспитайтөмын.

Салдатъяс да матросъяс долженәсь старательной, выныяс эвтөмән, совершенствуйтны ассыныс огневой, тактической, строевой, специальной да политической подготовка, закаляйтны асьнысә физической, медым лоны кужысь воинъясән, способнойясән венны походно-боевой обстановкалаысь любой сьәкыдлунъяс.

Подчинённойясәс веләдөмән да воспитайтөмән, став командиръяс да начальникъяс обяжанәсь тәждысьны налән быт, питание, устройство да обмундирование йылысь, сы йылысь, медым военнотружачийяс аскадә да тырвийә удовлетворяйтсисны налы став сетсян довольствиеән.

Миян Вооружённой Выныяслән боеспособностьлы важнейшой условиеән являйтчә крепид воинской дисциплина, кодәс подулаләма медводз военнотружачийяслән ыджыд сознательность да политической воспитание вылын. Та вәсна став командиръяс да начальникъяс, воинской дисциплина дугдывтөг ёнмөдөмән да стрөг требовательность петкәдлөмән, обяжанәсь та дырйи быдлун воспитывайтны подчинённойясәс Рөдиналы преданность сямын, воинской долг сознательной олөмө пөртөм да Рөдина дорьян делә вәсна быд воинлән личной кывкутөм сямын.

Ёртъяс салдатъяс да матросъяс, сержантъяс да старшинаяс!

Ёртъяс офицеръяс, генералъяс да адмиралъяс!

Советской Правительство да миян коммунистической партия нимсянь чоләмала да поздравляйтә Тянәс Советской Армиялән 29-өд годовщинаән.

Сѳветскѳй Армиялысь 29-ѳд годовщина ознаменуйтѳм мотысь приказывайта:

Талун, февраль 23 лунѳ, вѳчны салют миян Рѳдиналѳн столицаын—Москваын, союзнѳй республикаясса столицаясын, сѳдзжѳ Калининградын, Львовын, Хабаровскын, Владивостокин, Порт-Артурын да герой-каръясын—Ленинградын, Сталинградын, Севастопольын да Одессаын—кызь артиллерийскѳй залпѳн.

Мед оласны Сѳветскѳй Армия да Военно-Морскѳй Флот!

Мед олас миян Сѳветскѳй Правительство!

Мед олас миян коммунистическѳй партия!

Мед олас великѳй сѳветскѳй народ!

Мед олас миян могучѳй Рѳдина!

*ССР Союза Вооружѳннѳй Вынъяс кузя Министр
Сѳветскѳй Союза Генералиссимус И. СТАЛИН*

КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТ



ВЯЧЕСЛАВ МИХАЙЛОВИЧ МОЛОТОВ

КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТ



АНДРЕЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ ЖДАНОВ

Ив. ВАВИЛИН

МЕ ГӨЛӨСУЙТА

Тайо асыло водз менам ойбырбей ори:
Кодко стучитчис сьболомо, чеччыны корис,
Пельо шопкодис кодко, шуалис: „Кад вин“...
Садьми, видзодо: бшиньын нюмъяло праздник.

Быттьо тувсовья ышмом ва писькодчис ёльсы:
Модис визувтны уличод карса быд олысь.
Йозон визувтысь ю менам син водзын туд,
Оти мовп, оти косийом сэн быдонс нуо.

Тайо мовпони ме тшотш паськыд уличо петі,
Муна борйысьны талун Верховной Совето.
Гөлөсуйта ме, другьяс, на всна, коді
Став йозкод сьокыдлун юкис походын.

Коді дружито уджкод сьболомсянь, збыльсы
Оз тод падмылом, мудзом аслас туй вылын,
Коді зумыда куто рульсо Страналысь,
Ассым гөлөсөс талун сета ме налы.

Коді нуодо верной сталинской туйті,
На всна талун ме гөлөсуйта!

Як. РОЧЕВ

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ УРНА ДОРЫН

Ми ськод веськалім тшотш урна	И сомын они,
Дзор тошка дядьо, прөстөй коми	мьян шуда нэмык,
Ас вылас коді кыскыліс важ олөм,	Сы пельпом сайо быдмис вына
Нэм джыныйсы дырджык нуис	Судьбалон сийо они тыр козяин:
Кыз рөднөй парма,	Верховной властью борйо депутат;
Эз лэдзлы дядьо мыла сылан гор,	И аддза ме, вождь всна сийо
	талун
	Не сомын гөлөс,
	олөм сетны дасы!



1947 ВОСЯ ФЕВРАЛЬ 9 ЛУНО РСФСР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТО БӨРЙЫСЬӨМЪЯСЛОН ИТОГЪЯС ЙЫЛЫСЬ

РСФСР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТО БӨРЙЫСЬӨМЪЯС КУЗЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯЛОН ЮӨРТӨМ

Центральной избирательной комиссия юөртө окончательной даннойяс 1947 вося февраль 9 луно РСФСР-са Верховной Советө бөрийсыөмъяслон результатъяс йылысь.

1947 вося февраль 11 луно 12 час лун кежлө воисны окружной избирательной комиссиясыянь Центральной избирательной комиссияө РСФСР-са Верховной Советө бөрийсыөмъяслон результатъяс йылысь полной сведенияяс, кодъяссөс составитөма став 84.683 участковой избирательной комиссияслон даннойяс подув вылын.

Став участковой избирательной комиссиясыянь получитөм даннойяс подув вылын регистрируйтөм бөрийсысыяслон общей лыдыс 59.369.181 бөрийсысысь. На лыдысь участвуйтисны РСФСР Верховной Советса депутатъяссөс бөрийөмын 59.341.928 либө 99,95 прөцент регистрируйтөм бөрийсысыяслон общей лыдысь.

Став 752 избирательной округын коммунистыяс да беспартийнойяс блоклөн кандидатъяс вөсна гөлөсуйтисны 58.918.779 бөрийсысысь, мый составляйтө 99,29 прөцент гөлөсуйтөмын участвуйтысь бөрийсысыяслон общей лыдысь. Депутатъяссө кандидатъяслы паныд гөлөсуйтисны 420.359 морт, мый составляйтө 0,71 прөцент гөлөсуйтөмын участвуйтысь бөрийсысыяслон общей лыдысь.

РСФСР-са Верховной Советө бөрийсыөмъяс йылысь положениелон 79-өд статья подув вылын признайтөма недействительнойясон 2.790 бюллетень.

РСФСР-са Верховной Советө бөрийсыөмъяс йылысь положениелон 38-өд статья подув вылын Центральной избирательной комиссия видлалис материалъяс быд избирательной округ кузя да регистрируйтис РСФСР-са Верховной Советө бөрийөм депутатъяссөс став 752 избирательной округ кузя.

Став бөрийөм депутатъяс являйтчөны коммунистыяс да беспартийнойяс блоклөн кандидатъясон.



РСФСР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЪЯС



П. Р. ХАРИН



М. Е. СТАРЦЕВА



И. А. РОЧЕВ



КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЪЯС



А. Г. ТАРАНЕНКО



С. Д. ТУРЫШЕВ

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТО БӨРЙЫСЬӨМЪЯСЛӨН ИТОГЪЯС ЫЛЫСЬ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯЛӨН ЮӨРТӨМ

Воскресенье, 1947 вося февраль 9 лунө, Коми Автономной Советской Социалистической Республикаын мунис Коми АССР-са Верховной Советө депутатъясөс бөрийөм.

Коми АССР-са Верховной Советө бөрийсьөмъяс нуөдөм могысь вөли образуйгөма 93 избирательной округ, кодъяс составын вөли 482 избирательной участок.

Гөлөсуйтөм быдлаын заводитчис стөч 6 час асылын да помасис 24 часын.

Бөрийсьөмъяс мунисны населениелөн ыджыд политической подьём обстановкаиын.





КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЪЯС



А. С. ШЕШУКОВА



Г. А. ЛЫТКИН

Став окружной избирательной комиссиясынь воисны Коми АССР-са Верховной Совето бõрйысьõмъяслõн результатъяс йылысь окончательной даннойяс.

236.207 бõрйысьысыслõн общõй лыдысь бõрйысьõмъясын участвуйтис 236.152, мый составляйтõ 99,98 прõцент.

Коми АССР-са Верховной Совето бõрйысьõмъяс кузя став избирательной округъясын гõлõсуйтисны коммунистъяс да беспартийнойяс сталинской блоклõн кандидатъяс вõсна 234.549 бõрйысьысь, мый составляйтõ гõлõсуйтõмын участвуйтысьяс динõ 99,36 прõцент.

Став 93 избирательной округын Коми АССР Верховной Советса депутатъясõн бõрйõма коммунистъяс да беспартийнойяс блоклысь кандидатъясõс.

Сыктывкарса 4 номера Пушкинской избирательной округ





КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЪЯС



М. А. БАБИКОВ



П. П. ПАРИЛОВ

кузя Коми АССР Верховной Советса депутатон бөрйома все-народной кандидат, народьяслысь великой вождь Иосиф Виссарионович **СТАЛИН**ОС.

Ухта карса 61 номера Ухтинской избирательной округ кузя Коми АССР Верховной Советса депутатон бөрйома СССР Министръяс Советса председательос вежысь да СССР-са Иностранной Делояс кузя Министр Вячеслав Михайлович **МОЛОТОВ**ОС.

Воркута карса 92 номера Воркутской избирательной округ кузя Коми АССР Верховной Советса депутатон бөрйома ВКП(б) Центральной Комитетса секретарь Андрей Александрович **ЖДАНОВ**ОС.

Коми АССР-са Верховной Совето бөрйысьомъяс кузя Центральной избирательной комиссия.





КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЪЯС



Д. Г. СИМАКОВА



И. А. ЗАГАРСКИХ

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТО БОРЙОМ ДЕПУТАТЪЯСЛОН СПИСОК

СЫКТЫВКАР

- Посиѳ Виссаріонович Сталин — Пушкинскій округ.
Фёдор Васильевич Копосов — Красно-затонскій округ.
Марія Ивановна Кочева — Лесозаводскій округ.
Василий Кузьмич Шишонков — Первомайскій округ.
Юлія Ивановна Оботурова — Тентюковскій округ.
Павел Павлович Париллов — Заречной округ.
Анна Михайловна Волкова — Коммунистическій округ.
Константин Фёдорович Ранинин — Кирудьскій округ.
Татьяна Алексеевна Попова — Орджоникидзевак округ.





КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЫ



Ю. В. МОЖЕГОВА



А. Ф. АНДРЮШЕНКО

УХТА КАР ДА УХТА РАЙОН

- Вячеслав Михайлович Молотов — Ухтинской округ.
Алексей Георгиевич Тараненко — Чибьюской округ.
Анна Яковлевна Молий — Первомайской округ.
Игнатий Андреевич Карасёв — Водной округ.
Евгений Яковлевич Юдин — Нефтяхтинской округ.
Алексей Фёдорович Андрюшенко — Войвожской округ.
Василий Иванович Ракин — Изваильской округ.
Николай Павлович Фотиев — Малонерской округ.
Анатолий Иванович Габов — Ижменской округ.
Анисья Ивановна Артева — Устьухтинской округ.

ВОРКУТА КАР

- Андрей Александрович Жданов — Воркутской округ.
Степан Иванович Дёгтев — Сейдинской округ.





КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЫ



М. И. КОЧЕВА



М. Н. ЛЬЮРОВА

Пётр Романович Харин — Воркута-Железнодорожный округ.

Иван Александрович Загарских — Хальмерьюсской округ.

Алексей Иванович Волков — Ленинградский округ.

Александра Кузьминична Жукова — Западной округ.

Егор Дмитриевич Голосов — Городской округ.

Алексей Демьянович Нухтинов — Энергетической округ.

СЫКТЫВДИН РАЙОН

Дмитрий Иванович Меньшиков — Искской округ.

Анастасия Степановна Шешукова — Пажгинской округ.

Мария Никифоровна Льюрова — Зеленовской округ.

Евгений Фёдорович Катаев — Вильгортской округ.

Домна Григорьевна Симакова — Палевицкой округ.

СЫКТЫВ РАЙОН

Анна Ивановна Никулина — Межадорской округ.

Иван Алексеевич Рочев — Визингской округ.

Наталья Васильевна Колегова — Куратовской округ.

Михаил Павлович Ситкарёв — Пыелдинской округ.
Сергей Дмитриевич Турышев — Гривенской округ.
Влас Павлович Карманов — Койгородской округ.

ЛУЗ РАЙОН

Николай Ильич Шучалин — Лоемской округ.
Прокопий Митрофанович Попов — Занудьской округ.
Людмила Ивановна Шулепова — Объячевской округ.
Степан Иванович Можегов — Ношудьской округ.

ЛЕТКА РАЙОН

Николай Евгеньевич Лобанов — Летской округ.
Юлия Васильевна Можегова — Слудской округ.

КӨРТКЕРӨС РАЙОН

Анна Афанасьевна Гилева — Көрткерөсской округ.
Егор Иванович Манаров — Локчимской округ.

ШОЙНАТЫ РАЙОН

Серафима Демьяновна Жижева — Богородской округ.
Григорий Васильевич Костин — Сторожевской округ.
Василий Михайлович Мишарин — Подельской округ.

КУЛӨМДИН РАЙОН

Александра Павловна Чувьюрова — Ручевской округ.
Пётр Алексеевич Игнатов — Устькуломской округ.
Константин Иванович Левич — Керчомской округ.
Иван Михайлович Тотьянин — Устьнемской округ.
Анна Афанасьевна Куклина — Пожегодской округ.
Елена Петровна Курочкина — Помосдинской округ.

МЫЛДИН РАЙОН

Иван Владимирович Ширшов — Троицко-Печорской округ.
Ефим Ефимович Рочев — Савиноборской округ.

ЕМДИН РАЙОН

Борис Иванович Ивашев — Межогокской округ.
Николай Михайлович Лютоев — Жешартской округ.
Геннадий Степанович Ярасов — Гамской округ.
Кузьма Семёнович Щепенев — Айкинской округ.
Клавдия Ивановна Пономарёва — Устьвымской округ.
Константин Кузьмич Пархачёв — Коквицкой округ.

УДОРА РАЙОН

Евгения Васильевна Силяднева — Косланской округ.
Николай Алексеевич Елисеев — Селибской округ.
Илья Африканович Бутырев — Важгортекой округ.

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОЙ РАЙОН

Ульяна Фёдоровна Катаева — Турбинской округ.
Иван Степанович Горбунов — Княжпогостской округ.
Иосиф Ильич Калюкин — Поселковой округ.

- Григорий Андреевич Лыткин — Железнодорожной округ.
- Григорий Михайлович Выползов — Вожаельской округ.
- Капитолина Алексеевна Лапина — Иссерской округ.
- Александра Алексеевна Попова — Сереговской округ.

ИЖМА РАЙОН

- Григорий Митрофанович Артеев — Мохчинской округ.
- Барвара Фёдоровна Терентьева — Ижемской округ.
- Иван Егорович Рассыхаев — Красноборской округ.
- Сергей Андреевич Пышкин — Щельяюрской округ.
- Шавел Никандрович Иванов — Брыкаланской округ.

УСТЬЦИЛЬМА РАЙОН

- Макар Андреевич Бабинов — Устьцилемской округ.
- Анисья Петровна Бобрецова — Короворучейской округ.
- Алексей Александрович Голосов — Бугаевской округ.
- Зиновий Елизарович Чупров — Ермицкой округ.

УСТЬ-УСА РАЙОН

- Деомид Прокопьевич Ветошкин — Устьусинской округ.
- Парасковья Петровна Чупрова — Щельябожской округ.

КОЖВА РАЙОН

- Гаврил Изосимович Петров — Войской округ.
- Геннадий Васильевич Ветошкин — Канинской округ.
- Михаил Георгиевич Попов — Кожвинской округ.
- Авраам Израйлович Боровицкий — Печорской округ.
- Николай Иванович Трошев — Лесокомбинатской округ.
- Александра Ивановна Хлызова — Абезьской округ.
- Пётр Семёнович Шарапов — Кочмесской округ.
- Николай Иванович Филиппов — Петруньской округ.
- Николай Васильевич Баранов — Интинской округ.

*Коми АССР-са Верховной Советö бöрийсьöмъяс кузя
Центральной избирательной комиссия.*

А. Сурков

Вожды

Би улын, тышъяс мунап кад,
Туй корсьысиг тшын пыр,
Сы йылысь думайтліс салдат
И эскис сылы пыр.

Враг миянӧс тан зырліс кор,
Кор топавлім ми—сәк
Ми водзын орчӧн Сталин ёрт
Тшӧтш сулавльвліс век.

Война пӧжар моз ӧзйис кор
И сотчис миян му,—
Сталь вывнас кыпӧдльвліс вожды
Салдатъяслысь збойлун.

„Мед олас Сталин!“—горзигтыр
И враглысь веніг би,
Сы нимӧн врагъяе вылӧ пыр
Лев ӧтшӧн мунлім ми.

Не ӧтчӧд венлылім ми смерть.
Победа туй—зев крут.
И таысь сталинцыӧн, дерт,
Потомӧж шуас тшук.

Перевод Г. Федоровлди





АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН

Александр Сергеевич Пушкин — великой русской поэт, русской литературной кыв лосьодысь, вель русской литературалон родоначалник, народон пьса радейтан бес- смертной произведениеяслон автор, свободаб, народной массаясб рас- крепоститомб передовий стремле- нияс выражайтысь. Сийб чужие Москваын 1799-бд воын. 1811 во- сьянь 1817-бд вобдз велбдчис Цар- скосельской лицейын, кони обрати- тис ас вылас внимание аслас первой стихотворениеясон.

Поэтлон творчествоыс развивайт- чис сийб кадб, кор Россияон управ- ляйтис царь Александр Первый (сы- лон веськыд кинас вбли известной реакционер да мракобес Аракчеев), а Александр кулом ббрын—Нико- лай Первый, кодбс нимтома „Пал- кинбн“. Странаын господствуйтис крепостной право. Тайб гнетыслы паныд пбсь протестбн, мракысь да произвольсь странабс мездбмаб страстной призывбн йиджтысьбма- бсь Пушкинлон произведениеяссыс. Кызь арбса том поэт аслас извест- ной „Деревня“ стихотворениеын петкодло сиктыльсь сьбкыд поло- жение да клеймитб крепостник-по- мещикьясбс.

Пушкин ненавидитлис царской

самодержавие, кодн нартитис наро- дбс. Пушкин мечтайтлис сийб кад йылысь, кор самодержавиесб лоб- бырбдбма. „Чаадаевлы“ стихотво- рениеын сийб гижлис:

Ерт, эскы: воас сийб луи,
Кор петас шудлон югыд кыа,
Россия пыркнитас кыз уи,
И самовластье торьяс выло
Сэк пасьяс мянсыным ним.

Аслас политической видбдласьяс серти Пушкин вбли декабристьяс дор, кодьяс выступитисны 1825-бд воын царь Николайлы паныд. Де- кабристьясбс разгромитбм ббрын, кор движениенас веськбдлысьясбс вбли ббшбдбма, а унабс мбдбдбма ссылкаб Сибирб, Пушкин алдзис ас пытшысьс мужество шуны, мый вбли кб эскб сийб 1825-бд вося декабрь 14-бд луно Петербургыи, сийб вбли эскб Сенатской площадь- вылын кыббдчысьяскбд бтлаын.

„Сибирб“ нима стихотворениеын, каторга вылын томитчысь декаб- ристьяс динб шыбдчбмбн, поэт гиж- лис:

Сибирской рудалон из куд
Оз побты медым сьблбм бзийбм,
Оз весь вош тиян скорбной труд
И думьясыдлон йджыд косийбм.

Корт чептысь разсыяс сьёкыд лэч,
Став тюрьма киссыя регыд тані,
Свобода петас тылы паныд
И вокьяс сетасын сэк меч.

Пушкинлөн творчество разнообразной. Сійо — поэт и прозаик, критик и журналист — гижліс стихьяс, поэмаяс, повестьяс, мойдкывьяс, эпиграммаяс. Пушкинлөн замечательной произведениеясыс торьялоны озыр кывйон, прёстойлунон, олм правдивоя петкөдломон, мортлысь чувствояс джуджыда передайтөмөн.

Гениальной русской критик Белинский гижліс, мый „Пушкин поэзиялы почваон волі ловья действительность“. Пушкинлысь бессмертной произведение „Евгений Онегин“ Белинский донъяліс Грибоедорлөн „Горе от ума“ пьесакод отвылаб, русской действительность поэтической петкөдлан первой образецон. „Капитанлөн ныв“ повестьын Пушкин рисуйтө крестьянской восстанияса вожак Пугачёвлысь образ, яркоя петкөдлө, кызди самодержавие расправитчис восстаниекод. Миян рөдиналысь величественной картинаяс поэт сетө „Борис Годунов“, „Полтава“ да мукөд произведениеясын. Вель уна произведениеясын Пушкин петкөдлө поэти чиновникьяслысь, крестьяналысь, ремесленникьяслысь да мукөд сідз шусяна „поэти йбзлысь“ олм („Горюхино сиктлөн история“, „Белинклөн повестьяс“). Бессмертнойоь замечательной пушкинской мойдкывьяс, кодьяс лоины збыль народнойяса.

Аслас творчествоын Пушкин вы-

ражайтис сійо кадся передовой стремлениеяса, народлысь итересьяс. Сійо йиджитис ас пыткас народной творчество, пыртис русской литератураб быдөнлы гөгөрвоана прёстой кыв, матыстис сійос ловья, народной сёрнитан кыв дінө. Ленин зэв вылө донъяліс Пушкинөс да төдчөдіс, мый өнія кадся русской кыв заводитчө Пушкинсян.

Царь ёна зильліс пөртны Пушкинөс придворной поэто, вөчны сійос „ручидйон“, но нинөм эз артмы. Аслас вольнолюбивой произведениеясысь Пушкинөс нөм чөжыс да дугдывтөг преследуйтисны царь да сылөн приближённойяс. Поэтлөн литературной удж мунис стрөг полицейской надзорлөн сьёкыд условияясын. Царлөн старанияяса сылы волі вөчөма сөтшөм условияс, мый Пушкинлы быть лои петны дуэль вылө царской кликаысь проходимецкод да негодаякод, гвардейской офицер Дантескод. 1837-өд вося февраль 8-өд луно Пушкинөс волі смертельной ранитөма дуэль вылын, а кык лун мысти мировой литературалөн величайшой гений кувсис.

Коли нин 110 во русской народлөн гениальной пи погибнитан лунсян, но нимыс сылөн бессмертной. Сійо олө нөмьясын. Миян странаын, көні Ленин — Сталин партиялөн веськөдлом улын лои величайшой, историяын аддзывтөм на культурной революция, Пушкинлөн озырысь-озыр поэтической наследствоон овладейтисны и овладевайтөны миллионьяс.

А. Пушкин

ПАМЯТНИК

Exugi monumentum *)

Ки помысь вѣчтѣм памятник ме аслым лэпти,
Сы динѣ йѣзлысь муслун некоді оз вен.
Александрійскѣй столпысь вылѣджык на лэптис
Немповтѣм юрсѣ ассыс сѣн.

Ог, ставнам ме ог кув—заветнѣй лира шын.
Оз кувлы лолѣй и сисѣмѣмѣ оз пет—
И нималана лоа, кытчѣдз му шар вылын
Оз кувсы медбѣрья поэт.

Ме йылысь юбр кылас ставнас Русь великѣй,
И менѣ казѣтылас став сѣтчѣс йѣзыс дѣик:
И гордѣй славянин, и финн, и ѣнѣ дикѣй
Тунгуз, и степлѣн друг—калмык.

И дыр ме лоа сійѣн радейтана йѣзлы,
Мый аслам лираѣн бур мѣвпѣяс чужтѣ дыр,
Мый аслам шуштѣм нѣмын славитѣ ме мездлун
Да увтыртѣмѣс дорѣи пыр.

Ен кыдзи тшѣктѣ, ов тѣ, Муза, сідзи,
Ѧбидагысь эн пов, и слава тѣ эн кор,
И ошкѣм-видѣм вылѣ веськодѣпырысь видѣд,
И йѣйкѣд-бѣбкѣд эн ну спор.



1836

*) Exugi monumentum—Памятник ме лэпти (латинскѣй вылысь.) Босьтѣма древнеримскѣй поэт Гораций стихотворениысь (овліс 65—8 воясѣ мян эрабдз).

СИБИРӨ

Сибирскöй рудалон из куд
Оз подты медым сьолөм öзйөм,
Оз весь вош тiян скорбнöй труд
И думъясныдлөн ыджыд көсйөм.

Надежда, кызикөн бур соч
Лёк шудтөм лувъясö, му пиын
Мед öзтас гаж да збойлун тын.
Тав воас шуда асывводз.

Любовь да йöзлөн дружба пас
Тi дорö воас—оз кут нивөм,
Му тюрма пытшкö тiян динö
Кызз воö менам вольнöй глас.

Кöрт чептысь разсыяс сьöкыд лэч,
Став тюрма киссяс регыд танi,
Свобода петас тiлы паныд
И вокъяс сетасны сэк меч.

Перевод А. Размысловлöв.

1827

ЧААДАЕВЛЫ

Любовь, надежда, гордöй слава—
Оз ышöд мянöс нин тан:
Том кадся гажлун быри ставнас,
Кызз вöт, кызз асывъя туман!
Но бур дум мян век на пуö:
Ми вылын властьлөн сьöкыд ки,
Но öзъян сьолөмъясөн ми
Призывъяс кывзамö ас мулысь.
Ми ставөн виччысямö рада,
Кор воас вольнöй оландыр,
Кызз том зон виччысьлывлö пыр

Том нывкөд аддзыслана кадсö
И кытчöдз морöсаным—би,
И кытчöдз сьолөм пуö мян,
Ёрт, ас отчизнанымлы ми
Ас медбур думъясынымсö снам!
Ёрт, эскы: воас сийö лун,
Кор петас шудлөн югыд кыа,
Россия пыркнитас кыз ун,
И самовластье торъяс вылö
Сэк пассяс мянсыным ним!

Перевод Г. Федоровлöв.

А. С. ПУШКИН

ВЕЖ ДУБ ЭМ МОРЕ БЕРЕГ ДОРЫН

Веж дуб эм море берег дорын;
Сы кузя гартчө зарни чеп:
Ии лун и вой, чеп помб дором,
Учёнй кань сэн ветлө век.
Кор кежас отар—сывны босьтчө,
А мбдар мунг—мойдө мойд.
Сэн чудеса, сэн вёрса шбйтө,
Шу вылын васа шойччө вой.
Сэн лыдтөм-шөттөм туйяс вылын
Эм уна гирысь зверь коктуй;
Эм керка курбг кокъяс йылын,—
Ни Фшнвь розь, ни бдзбс туй;
Сэн вёр-ва дивбяснас тырөм;
Бмд рыт сэн лыа берег вылө
Веж гмыс ылькнитлывлө збой,
И югыд, дзирдалана мича,
Сэк шетө вгмысь комын витязь ¹⁾

И накөд дядька тшөтш морскбй;
Сэн королевич пленб босьтө
Скбр царбс сідз пырмунгмоз;
Сэн вөръяс йнвті, море весьтөд
Көлдун руд кымбр пластъяс пөв-
стөд

Со нуө ён богатырбс;
Царь ныв сэн шогсьб пемыднын,
Руд көин служитө сы дінын;
Сэн ёма бабалөн пач лыс
Ньбж кыссьб-муно аскежысь;
Кошей сэн зарни вылын кулө;
Роч дук сөн!.. Русьөн өвтө кылө!
И ме сэн вөлі, юи ма;
Ме адзылі тшөтш море дорысь
Веж дуб: сы улын берег дорын
Кузь мойдсө меным мойдс кань.

Перевод Яков Рочевлөн.

¹⁾ Витязь — богатырь, храбрый воин.



В. Катаев

Душкюн ми

(Повесть *)

19

Капитан Енакиев шойччис. Оз тшбкыда сылы сюрлы шойччыны. Но весиг и тайо шуда лунъяссө, а то и часъяссө капитан Енакиев зилс коллыны службалы медся ыджыд пользаон.

Вөлі уна удж, кодысон эз вөв кадяс занимайтчыны бой муна лунъясө. Унджыкыссьө тайо вөліны зэв колана делюяс, коть эськө и не пырысь-пыр нуодны коланаяс. Капитан Енакиев некор эз вунөдды та йылысь. Сийо сөмын кольывліс найөс прөстджык кадөдз.

Аслас личной делюяс сьлон пөшти эз вөвны. Семья пөгибнитөм обрын сылы некодянь вөлі виччысьны письмөяс да некодды вөлі найөс гижны. Сьлон эз вөв рөдвуж. Сийо вөлі дзык өтвасөя. Но тайо вөлі морт, коді некодкөд эз юксьыв аслас личной оломөн. Сьлон шог йылысь да сьлон өткалун йылысь полкын пөшти некод эз төд, да сөмын өткымынъяс дөгадایتчывлісны.

Батарея лон капитан Енакиевлы семьяон. А быд семьялон эмөсь аслас пытшкөсса семейной делюяс. Батареяса тайо семейной делюясон и занимайтчис капитан Енакиев аслас шойччан лунъясө.

На лыдын вөлі и Ваня Солнцевлон водзө судьба йылысь вопрос.

Капитан Енакиев сөмын өтчыд адззысьліс да сөрнитіс детинкакөд. Но Ваня вөлі детинка, коді сьлөм выло воліс йөзлы первой видзөдлөмянь. Вөлі мыйкө вывті ас дінас кыскантор тайо киссьөм паськөма, дөра мешөка сиктса пастушокын, ичөтик керкалон идзас вевт выло мунысь сьлон лөзьмөм юрын, сьлон лөз, яснөй синъясын.

Капитан Енакиев, аслас салдатъяс моз жө, первой видзөдлөмяньыс кутіс сийөс радейтны.

Но разведчикъяс радейтисны Ваняөс кызкө вывті нин гажаа. Гашкө весиг неуна легкомысленнөя. Найо шуткаон шуисвы сийөс асланыс пиди. Но, веськыда кө шуны, сийо вөлі налы не пиди, а ичөтджык вокон, збой да забавной детинкаон, коді сымда гажлун вайис найо сьөкыд боевой оломө.

Капитан Енакиев сьлөмын детинка садьмөдіс ыджыдджык чув-

*) Продолжение. Заводитчөмсө видзөд 1946-бд вося 9—10, 11 да 12-бд номеръясысь.

ствояс. Ваня кырыштіс сійб сьёлөмын бурдтөм на ранасө.

Разведчикъяслы Ваябс ас орданыс кольны разрешитөм бөрын капитан Енакиев эз вунөд сы йылысь. Быдысын, кор лейтенант Седых докладывайтіс управлениеса взвод делбяс йылысь, капитан Енакиев лыр юавліс и детинка йылысь.

Сійб частө думайтіс сы йылысь. И сы йылысь думайтігөн, аслас думьясын сійб велаліс өглаавны Ванябс матросскөй шапочкаа сійб ичөтик детинкакөд, кодлы өні эськө тыри сизим арбс, но коді абу нин да некор нин оз ло свет вылын.

Вөлі-ө Ваня сылөн кулөм пи кодь? Эз. Сійб нөбти вөлі оз мун сы вылө—ни өблик серти, ни арлыд серти, а нөшта нин характер серти. Сійб детинкаыс вөлі вывті на ичөт, медым лоны кутшөмкө определённөй характерлы. А Ваня вөлі нин пөшти сөвмөм морт. Делбяс, дерт, эз вөв таын. Делбяс вөлі капитан Енакиевлөн ассыс кулөм детинкасө став сьёлөмтырөн радейтөмын.

Детинкаыс важөн нин эз вөв, а радейтөм век эз кув.

Кор капитан Енакиевлы донеситісны разведка йылысь, кодын участвуйтіс Ваня, кор сійб төдмаліс „штабнөй вөрын“ лөбмтор йылысь, сійб зэв өна скөрмис. Сөмын сөки сійб гөгөрвоис, кутшөм дона сылы тайө беринөсь, сылы бөкөвөй детинка. Сійб разрешитіс кольны Ванябс разведчикъяс ордын, но сійб нинөм эз шулы сійбс разведкаө мөдөдөм йылысь. Омөль эськө лон лейтенант Седыхлы, делбяс кө эз помась эськө лючки-ладнө.

Капитан Енакиев сөки жө шуис аслыс, мый кызи сөмын сюрө прөст кад, збыльысь займитчас Ваня Солнцевөн.

Зэвуна посныдик приметаяс серти, кодъяс пыр торйөдөны сійб местасө, көні сулалө командирскөй квартира, Ваня Солнцев, разведчикъяс обычай серти, некодлысь юасьтөг ачыс өдйө адзис капитан Енакиевлысь блиндаж.

Выль сапөгъяслөн вильыд пөдметкиясөн пос кузя велавтөма татшкөдчиг, Ваня лэччис командирскөй блиндажө.

Сійб чувствуйтіс збойлуи да такөд тшөтш кутшөмакө полбм, кодөс пыр испытайтө командир корбм серти воысь салдат.

Капитан Енакиев пукаліс попонаөн вольсалбм походнөй койка вылын гортын моз, сапөгъяс пөрчөмөн, кизявтөм кителя, код улысь тыдаліс гөлубөй байкөвөй фуфяйка.

Сылөн койкаыс торъяліс люббй разведчиклөн койкаыс сөмын сійб, мый сы вылын вөлі выльмыськөм, сөмын на гладитөм наволочкаа пөдушка.

Шинельтөг да фуражатөг, китель вылын кымынкө зыртчөм орденскөй ленточкаысөн, сөдов вискиясын төдчыштан дзормөмөн, батареяса командир кажитчис Ванялы пөрысьджыкөн первойысь сыөн адзылөм дорысь.

Ваня кыкнан кинас пөрччис юрсыс шапкасө да шуис:

— Олан-вылан, дяденька!

Капитан Енакиев видзөдліс сы вылө пемыд синъяснас, кодъяс гөгөр вөліны косник чуқырторъяс, да неуна синъяссө читкыртіс. Первой здукас сійб эз төд пастушок Ванябс тайбө статья да джуджыд-кодь тушаа, гөгрөс, крепыд юра томиник салдатын—сапөгъясыс содтісны сылы тушасө,—код вылын вөлі артиллерийскөй погоньяса да петлицаяса выль шинель.

— Олан-вылан, дяденька!—мөдысь шуис Ваня, шуда синъясөн югъялөмөн да быттө батареяса командирөс аслас паськөм вылө прамөйджыка видзөдлыны корөмөн.

Но Енакиев и водзө чөв оліс. Сөки Ваня виччысьөмөн пуксис өдзөс дорас ящик вылө, лэптыштіс сапөггөленьяссө да шапкаа кисө пуктіс пидзөс вылас.

— Тэ коді сөтшөмыс?—кодзыда шуис медбөрын капитан.

Некутшөм мөд юалбмысь эз ло эськө Ванялы ыджыдджык нимкодьлуи.

— Тайб жө ме, Ваня, пастушок,—шуис детинка, паськыда

ньюмъяломён.—Энѳ ѳмѳй тѳдѳй ме-
нѳ?

Но капитан эз ньюмун, кызди
виччыс Ваня. Мѳдарѳ, чужѳмыс
сылѳн лѳи ещѳ на кѳдзыдджык.

— Ваня?—синъяссѳ чыткырѳтѳмѳн
шуис сѳйѳ.—Пастушок?

— Ага.

— А мый тѳ тайѳ пасьталѳмыд?
Мый нѳ эсѳйѳ тѳнад пельпомъяс вы-
лад ѳшѳдѳма?

Ваня неуна шай-паймунѳ.

— Тайѳ поговъяс,—шуис сѳйѳ
неувереннѳя.

— Мыйла?

— Пѳлагайтѳѳ.

— Ах, пѳлагайтѳѳ! Мыйла нѳ
пѳлагайтѳѳ?

— Став салдатъяслы пѳлагайт-
ѳѳ,—висьталѳс Ваня, капитан тѳд-
тѳмлун вылѳ дивуйтѳмѳн.

— Да ѳд сѳйѳ салдатъяслы. А
тѳ ѳмѳй салдат?

— А кызд жѳ!—тшаппырысь
шуис Ваня.—Весиг приказ ѳм ме
йылысь. Вещевѳй довольствие та-
лун пѳлучитѳ. Виль. Мича!

— Ог аддзы.

— Мый нѳ тѳ онѳ аддзѳй, дя-
денька? Со жѳ сѳйѳ, обмундиро-
ваниеыс. Сапѳгъяс, шинелька, по-
гонъяс. Видзѳдлѳй, кутшѳм ичѳтик
пушкаяс погонъяс вылас. Аддзан-
ныд?

— Пушкаяссѳ погонъяс вывсьыд
аддза, а салдатѳс ог аддзы.

— Да ме и ѳм тайѳ салдатыс,—
дзык нин вашкѳдѳг шуис Ваня,
ѳѳба ньюмъяломѳн—сѳйѳс дзыкѳдз
шѳйѳвоштѳс капитанлѳн йиа кѳдзыд
гѳлѳсыс.

— Абу, другѳй мѳнам, тѳ абу
салдат.

Капитан Енакиев ышловзис, и
друг сылѳн чужѳмыс лѳи суровѳ-
йѳн. Сѳйѳ шыбитѳс пызан вылѳ
„Историческѳй журнал“, сѳйѳс сы
кѳстѳ карандаш гор, да скѳрысь
шуис, пѳшти горѳдѳс:

— Тадзи салдат оз вольты ба-
тареаяс аслас командир дѳнѳ.
Встаь!

Ваня чеччыштѳс, нѳжѳдчыс да
кынмис.

— Отставитѳ. Пыр вылысь.

И сѳмын ѳнѳ Ваня гѳгорвоис, мый

аслас обмундирование йылысь ду-
майѳмѳн сѳйѳ вунѳдѳс ставѳс свет
вывсьыс—и кодѳ сѳйѳ ачыс, и кѳнѳ
сѳйѳ, и код дѳнѳ сѳйѳ воис корѳм
серти.

Сѳйѳ тѳрыба пуктѳс шапкассѳ
юрас, уськѳдчыс ѳдзѳс сайѳ, лѳсьѳ-
дѳс мышсяныыс хлястик кѳстѳ сю-
йѳм тасмасѳ да вылысь пырис
блиндажѳ, сѳмын дзык нин мѳдно-
гѳн.

Сѳйѳ пырис строевѳй шагѳн,
таркнигѳс каблукъясѳн, дженъыди-
ка шыбитѳс кѳсѳ кѳзырок бердѳ да
дженъыдика нетшыштѳс сѳйѳс ув-
ланы.

— Разрешитѳй пырны?—горѳдѳс
сѳйѳ вѳснъыдик челядь гѳлѳсѳн, кодѳ
сылы аслыс кажитчыс збойѳн да
воинственнѳйѳн.

— Пырѳй.

— Капитан ѳрт, тѳян приказание
серти вои красноармеец Солнцев.

— Вот тайѳ мѳд табак!—сѳмын
синъяснас сералѳмѳн шуис капитан
Енакиев.—Здорово, красноармеец
Солнцев.

— Здравия желаю, капитан ѳрт!—
збоя вочавидзис Ваня.

ѳнѳ капитан Енакиев эз нин дзеб
гажа, добродушнѳй ньюмсѳ.

— Силѳн!—шуис сѳйѳ фронт вы-
лын зѳв ѳна паськалѳм кыв, кодѳс
Ваня зѳв унаыс нин кывлѳс аслас
адрес кузя и Горбуновсянь, и Би-
денкосянь, и мукѳд разведчикъяс-
сянь.—ѳнѳ ме аддза, мый тѳ сал-
дат, Ванюшка. Вай пуксы. Тѳл-
куйтыштам. Соболев, чайыд пу-
зис?—горѳдѳс капитан Енакиев.

— Так точно, пузис,—шуис Со-
болев, рудн кытшалѳм ыджыд чай-
никырѳн мыччысиг.

— Кистав. Кык стѳкан. Мѳным
да красноармеец Солнцевы. А то
сѳйѳ думыштас, мый ми тѳкѳд олам
ѳмѳльджыка сылѳн разведчикъяс
дорысь. Вернѳ, Соболев?

— Тайѳ нан кызди овлѳ,—шуис
Соболев, аслас тонѳн гѳгѳрвоны
сетѳмѳн, мый сѳйѳ капитан моз жѳ
думайтѳ разведчикъяс йылысь, кы-
дзи кѳты и тѳлка йѳз йылысь, но
кодъяслѳн ѳм слаблун баквалит-
чыштвы асланыс угощениѳн.

Соболев сувтѳдѳс пызан вылѳ

эзысь подстаканникъясн кык стокан да кистіс крепыд, пшти гбрд чай, кодысь пыр жб паськаліс эв чбскыд пбсь аромат.

И бні сбмын Ваня гбгврвоис, мый сэтшбм настоящбй озырлуныс да роскошыс.

Сакарыс, правда, эз вбв рафинад, а песок, но зато Соболев вайис сйбс стеклянбй вазочкаын. Картушеля свинбй тушонка эз жб вбв.

Но зато капитан Енакиев пуктіс пызан вылб печенье кбрббка „Красный Октябрь“ да перйис шоколад плитка „Спорт“, да Ваня нимкодысла неуна садьсб эз вошты.

Капитан Енакиев гажаа нюмъялбмбн видзбдіс Ваня вылб.

— Но, пастушок, висьтав: кбнй бурджык—миян али разведчикъяслбн?

Ваня чувствуйтіс, мый тані бурджык. Но сылы неокота вблі обидтань разведчикъясбс да сбрнитны ва йылысь омбля, торъя нин син сайын.

Сйб думыштіс да шуис ылысас:

— Тян озырджык, капитан брт.

— А тэ, Ванюша, мудер. Ас йбзбс обидаб он сет. Вернб, Соболев? Оз сет ас йбзбс обидаб?

— Точно. Салдат бмбй сетас ас йбзбс обидаб?

— Но, ладнб, Соболев. Верман лоны прбст. А ми тані красноармеец Солнцевкбд беседуйтыштам сьблбмысь... Сэтшбм делбяс, Ванюша,— шуис капитан Енакиев, кор Соболев муніс ас ордас вежбс сйбс.— Мый нб меным тэкбд вбчны водзб? Со мыйн вопросыс.

Ваня повзис, мый сйбс бара кбсйбны ыстыны тылб. Сйб чечыштіс ящик вылысь да нюждчис аслас командир водзын:

— Виноват, капитан брт. Честнбй батарейскбй, сэсся некор оз ло.

— Мый оз ло?

— Мый пыри тян дінб, кыззи оз пблагайтчы.

— Да, другб. Пырин тэ, колб веськыда шуны, омбля. Некытчб туйтбма локтіа. Но тайб делбыс веськбдны позяна. Велалан. Тэ детивка сюсь. Да тэ мый сулалан?

Пуксы. Ме тэкбд бні ог служба кузя сбрнит, а семейнбй ногбн.

Ваня пуксис.

— Со вот ме и шуа: мый меным тэкбд вбчны? Тэ бд кбть ещб и немджыд, но век жб тырвйб морт. Ловъя лов. Тэныд олбмыс сбмын на заводитчб. Тані некызд оз позь бшибитчыны. А?

Капитан Енакиев видзбдіс детинка вылб суровбй мелілуон, кызд быттб зліс пырны сы сьблбм пытшкбдз.

Кутшбма эз мун тайб нывпоснилбн кодь нежнбй голяа ичбтик, лбсьыдик салдатыс сйб куш юра, кбмтбм пастушок вылб, коді коркб сбрнитіс капитан Енакиевкбд полклбн штаб дінын! Кутшбм гбдтбмбдз вежсас сйб сэтшбм дженъыдик кадбн! Вежсис-б сідз жб и сылбн сьблбмыс? Быдмис-б сйб кадьяныс, бнмис-б, возмужайтіс-б? Дась-б сйб сы вылб, мый сйбс виччысьб?

И Ваня чувствуйтіс, мый буретш бні, самбй тайб минутаас, решайтсьб сылбн судьбаыс. Сйб лои вбвлытбма серьбзнбйбн. Сйб лои сэтшбм серьбзнбй, мый весиг сылбн сбстбм гбгрбс челядь кымбсыс вевттысыс чукуръясбн, кыззи ыдждз салдатлбн.

Аддзисны кб эськб тайб здукас сйбс разведчикъяс, найб эськб эз веритны, мый тайб налбн гажа, озорнбй пастушок. Татшбмбн найб сйбс некор эз аддзывны. Татшбмбн сйбс вблі, тыдалб, нэмнас первоыйсь.

И тайбс вбчисны эз капитан Енакиевлбн кывъясыс—олбм йылысь прбстбй да серьбзнбй кывъяс—и весиг эз сылбн неуна мудзбм сивъяслбн, кодъясбс вблі кытшалбма косіник чукурторъясбн, суровбй, мелі видзбдласыс, а тайбс вбчис сйб ловъя, деятельнбй, бать нога радейтбмыс, кодбс Ваня чувствуйтіс аслас став бтка сьблбмбн. А кутшбма колб вблі сылы сэтшбм радейтбмыс. Кыззи аслыс гбгврвотбгыс корсис детинкалбн сьблбмыс тайб радейтбмсб!

Найб кыкнавыс дыр чбв олісны—батареяса командир да Ваня,—кодъясбс бтувтіс бти вынйбра чувство.

— Но, кыз нѳ, Ваня? А?— шуис медбѳрын капитан.

— Кызѳ тѳ прикажитаннѳд, — лѳня шуис Ваня да увлань лѳдзис сѳнсѳ.

— Прикажитны менѳм абу дыр. А вот ме кѳсья тѳдны, кызѳи тѳ ачѳд решитан.

— Мѳй нѳ рѳшайтнысѳ? Ме рѳшитѳ нѳн.

— Мѳй нѳ тѳ рѳшитѳн?

— Лоа тѳян ордын артиллеристѳн.

— Вопрос серъѳзнѳй. Танѳ эз вѳв лѳк ѳскѳ юавны тѳнад батъ-мам-лысь. Да ѳд тѳнад, кажитчѳ, некод эз коль?

— Да. Сирѳта. Став рѳднѳй-ясѳс немецъяс виалисны. Сѳсся некод нѳн абу.

— Сѳдзкѳ инѳ, ачѳд ас вылад ыджѳд?

— Ачѳм ас вылын ыджѳд, капитан ѳрт.

— Вот и ме ачѳм ас вылын ыджѳд, — весѳг кызкѳ аслѳс зѳв вѳччысьтѳма, шѳгпырьсь нюмму-нѳмѳн шуис капитан Енакиев, но пыр жѳ казялѳс да содтѳс шуткаѳв:— Оти юр бур, а кѳк—ѳщѳ бур. Вернѳ, пастушок?

Капитан Енакиев зумыштѳчѳс да мѳйкѳ дыра думайтѳмѳн чѳв олѳс, дженъыдик, щѳтка кодъ усъяссѳ водзчунънас шыльѳдѳмѳн, кызѳ сѳйѳ вѳчлывлѳс пыр окончательнѳй рѳшение примѳтѳм водзвылын.

— Ладнѳ, — шуис сѳйѳ рѳшительнѳя да кокнъыдика кѳпыдѳснас кучѳис пызанѳ. Водз на тѳнѳд разведкаѳ ветлыны. Лоан менѳм свѳзѳнѳн. Сѳбѳлев!— горѳдѳс сѳйѳ гажаа да рѳшительнѳя.— Вѳтлы разведѳчикъяс ордѳ да вѳй менѳм блян-дажѳ красноармеец Солнцевлысь койкасѳ да кѳлуйсѳ.

И Ванялѳн судъбаѳс бара вежсѳс сѳтшѳм ѳдѳйѳ, кызѳи пыр вежласѳ мортлѳн судъбаѳс война вылын.

20

Тѳйѳ лунсянъ Ваня кызвынсѳ кутѳс ѳвны капитан Енакиев ордын.

Но капитан Енакиев бѳсьтѳс сѳйѳс ас ордас нѳѳти эз сѳ вѳсна, медѳм збыльысь вѳчны детѳнкаѳс свѳз-

нѳйѳс. Сылѳн вѳліны та кузя ѳна пасъкѳдджѳк мѳвпъяс. Сѳйѳ ачѳс кѳсылѳс воспитѳйтны Ваняѳс.

Сылы лѳсялана збыльлунѳн капитан Енакиев лѳсьѳдѳс воспитѳйтан план. Сѳйѳ думайтѳс плансѳ гѳ-гѳрбок, сѳдз жѳ, кызѳ сѳйѳ думайт-львлѳс аслас батареялы боевѳй задача рѳшитѳм. Но гѳгѳрбок, тѳр-масътѳг, план думайтѳмѳн, сѳйѳ бѳсьтѳчѳс плансѳ олѳмѳ нѳдѳмѳ ѳдѳйѳ да рѳшительнѳя.

Мѳдся вѳйдѳр, тѳйѳ план сертѳ, Ваня должен вѳлі вѳчасѳн велѳд-чыны нѳдѳны ѳбѳзѳннѳстьяс ору-дѳйнѳй расчѳтлѳн став номеръяс-лысь.

Сѳ могъсь, аслас старшинакѳд сѳветуйтчѳмѳн, капитан Енакиев прикомандируйтѳс Ваняѳс первой взводса первой орудѳе дѳнѳ запѳснѳй номер ыджѳи. Первой лунъяс-сѳ детѳнка зѳв гажтѳмтѳчѳс аслас другъяс-разведѳчикъясъсь. Сылы кажѳтѳчѳс, мѳй сѳйѳ вѳштѳс рѳднѳй семья. Но рѳгыд сѳйѳ аддзѳс, мѳй сылѳн выль семьяѳс нѳнѳмѳн абу омѳльдѳжѳк важсъс. Тѳйѳ семьяѳс сразу примѳтѳс сѳйѳс рѳднѳйѳс мѳз.

Ваня эз на тѳд, мѳй салдатъяс дорѳсь ѳндѳжѳка быдтор тѳдысь ѳбъыз сѳсся абу. Салдатъяс ставсѳ пыр тѳдѳны. Став выль-торъяс найѳ тѳдмалѳны пырьсь-пыр, кызѳ шуѳны— „салдатскѳй телеграф кузя“.

Кор Ваня воѳс первой орудѳе дѳнѳ, сѳ ѳылысь ставсѳ нѳн тѳдѳс-ны, — тѳйѳ зѳв ѳна чуймѳдѳс Ваняѳс. Орудѳйнѳй расчѳт зѳв бура тѳдѳс детѳнкалысь истѳрѳясѳ. Тѳдѳс, кызѳи сѳйѳс разведѳчикъяс аддзѳсны вѳрнъсь, кызѳи сѳйѳ пышѳис Бѳденкоѳс, кызѳи сѳйѳ вѳтлѳс разведкаѳ синтѳм вѳвкѳд, кызѳи весь-калѳ немецъяслы, кызѳи вѳлі мѳз-дѳма, и воѳще ставсѳ компасѳдз да букварѳдз, кѳнѳ прописъѳн печатѳйтѳма „Ми абу рабъяс. Рабъяс абу ми“.

Тѳрѳя нѳн орудѳйнѳй расчѳтлы сѳлѳм вылас воѳ вѳлі Бѳденкокѳд лѳѳмтор.

Найѳ пыр вѳлі тшѳктѳны Ванялы висътавны тѳйѳ истѳрѳясѳ заводѳт-чѳмъсянъс да помѳдъяс. Найѳ гѳра

сералисны челядь моз, кор сёрни-
ыс воліс гез йылысь висьталё-
модз. Найб гылавліны мода-модлы
пельпомъяс вылас юрнаныс, тувк-
йодлісны мода-модсё мышкас ку-
лакъясён, чышкалісны сосъяснас
синвасё. Найб муртса вермисны
сёрнитны серамысла.

— Кылан, Никита, сійб тайос
нетшкё гез помодыс, а тайб лэдз-
сьысьома узьом улё. Гёгөрвоан?

— Ак, мед тэ пропадитін!

— Тырвийб, кыз шуасны, кёр-
тасьома чёртыд кагакёд.

— Дзек сідз. Именно, мый кёр-
тасьома. Сійб тайос нетшкё, а мо-
дыс ныргорён шкоргё. А сёсса сійб
бара нетшкё, а модыслён и дукас
нин абу. Корсь төлос ывлаысь.

— Ай, пастушок! Ай, муса дру-
гой! Татшом знаменитой развед-
чикос ббббдин. Тайб жё колб куж-
ны.

— Да. Нинём он шу. Силён!

Разведчикъяс лыддысисны ба-
тарейной аристократияён. Нинём и
шуны, найб олісны озыра, кёзай-
скёя. Налён ёти знаменитой чай-
никыс мый сулаліс! Но и орудий-
ной расчёт оліс эз жё омбля. Дерт,
татшом чайникыд налён эз вёв,
да и трофейяс кузя делёыс налён
вёлі ёна омбльдзык разведчикъяс
дорысь, кодъяс пыр вёліны водзы-
нось. Но сы пыдди налён вёлі зэв
ыджыд эмалированной кастрюля,
кодны найб аслысны гётвотлісны
вывті чёскыд ужинвяс. Обедысь
найб кольлісны яй порцияс да
жаритлісны найбс греча рокён мёс
вийён. А вийсё найб судзёд-
лісны кокныдикы, сы вёсна мый
номеръяс пёвстын ётилён мод
ёшелонны вёлі земляк-пёвар.

Орудиецъяс олісны топыд, ётув
семьяён. Найб олісны, пёжалуй,
разведчикъяс дорысь на дружной-
джыка. Да тайб и гёгөрвоана. Раз-
ведчикъяс шоча чукёртчывлісны
ставныё ётлаын. А орудиецъяс пыр
вёліны ётлаын асланыс орудие
дінын. Тані найб и воюйтисны, тані
и шойччисны, тані и сёйисны-юис-
ны, тані найб, кыз шусь, сы-
ланкывъяс сьылісны.

А сьыланкывъяс найб збыдь

сьылісны вывті бура, голбсьясы
ыввті нин бура лёсяліны да.

Таньс кыздзи разведчикъяслы
паныд налён вёлі ещб ёти кёзыр:
налён вёлі зэв бур, ёна дона ба-
ян, шэфъяслён пёдарки, кодъяо
1942 воын волісны батареецъяс
ордб гётитны. И, таньс кыздзи,
вёлі став дивизия вылб знамени-
той баянист Сеня Матвеев, сер-
жант, орудиеца командир. Кор вё-
лі наступление дырйи батарея ве-
жб позиция, то первой орудие пыр
тёвзъыліс водзб музыкаён. Ору-
дийной расчёт пукавліс грузвик
вылын да сьывліс хорён, а Сеня
Матвеев, синкымъясодзыс лэдзбм
фуражкаа, шевгёдбм-восьса ши-
неля, сьбд усторъяса, зумыда
сулаліс пёдаритбм баяна да сідз
ворсіс, мый пехота кежліс туй
вывсьыс, сувтльвліс да гажа гру-
звик вылб видзёдёмён, код бё-
рысь бус кымёр пёвсын чеччаліс
ичётки пушка, уважениён горзіс:

— Здорово, война ен! Сетышт,
ноко, тэ сылы олом! Содтышт би-
торсё!

— Пыр сетам,—ещб паськыд-
джыка асьыс баянсё паськёдлом-
ён вочавидзліс Сеня Матвеев.—
Тян табактор—миян битор. Прё-
щай, муяслён царица! Сражение
полеяс вылын регыд аддзёдчыв-
тёдз!

Но тайб, дерт, эз вёв главнойс.
Главнойс вёлі сыны, мый капи-
тан Енакиев батареяын первой
взвод первой орудиелён расчётю
вёлі дивизия кодяныс ас удж
кузя сётшом жб знаменитой,
кызди и разведчикъяслён команда.

Первой орудие славитчис мет-
чотсьён да вывті ёдйб лыйсьёмён.
Сёні, кёні мукёд орудиеяс, весиг
медя бурьясыс, удитлісны лэдзны
кык снаряд, первой орудие лэдз-
ліс куимёс. А тайб петкодліс став
орудийной расчётлён ётлаын да
быд номерлён торйён вывті бура
уджалбм йылысь.

Торъя нин вёлі славитчб Кова-
лев, фронтын медбур наводчик,
Сёветскбй Союзса Герой.

Сідзкб Ваняёс ас дінас прими-
тысь выль семья вёлі зэв кывсяна да

зэв уважайтана. Ваня тайос пыр жб казяліс, кбть эськб орудиецьяс вбліны зэв скромнбй йбз да аславыс боевбй делбяс йылысь висьтавлісны этша.

И Ваня кутіс гордитчыны аслас первой орудиенб сэтшбм жб ёна, кызди водзжык гордитчыліс разведчикьяс командабн. И тайб медся бура вблі петкбдлб, мый сыдбн сьбдбмыс настоящбй салдатбн. Од кутшбм нб бур салдат оз гордитчы аслас подразделениебн?

Но мый медся ёна босьтсьбдіс сылысь воображеніесб, мый отсаліс сылы кокныдджыка вунбдны разведчикьяскбд торйбдчбмсб.—вблі орудие.

Оти тайб орудие кывйис—пыр кажитчыліс детинкалы заманчивбйбн да грозвбйбн. Ванябс кытшалысь став военнбй кывтьяссьяс тайб вблі медся военнбй кывйбн.

Вбліны уна военнбй кывтьяс: бляндаж, пулемёт, атака, бой, разведка, азимут, авиация, винтовка, дзот, да этша бмбй найб вблі! Но ни бтакын на пбвстысь эз сэтшбм бура кыв бойбн йиркбмыс, снаряжьяслбн омлялбмыс, стальлбн шыыс. Ваня тбдіс, мый артиллериябс шубны война енбмб. И тайб вынйбра зэв ыджыд енб аслас вежбрас серпасаліг, Ваня ясно кывліс нач бти кыв, кодбс висьтавліс тайб енмыс: „орудие“.

Ваня унаысь кывліс „орудие“ кывсб, но сылы шоча удайтчыліс матысянь видзбдлыны, а нбшта нин видлыны кияснас орудиесб. Вблі мыйкб неуловимбй, таинственнбй орудиеас, торья нин бой мунап поле вылын. Гбгбр йиркисны сёясбн, весиг сюрсьясбн орудиеас. Став енэжыс ыпьяліс орудийнбй задпьясысь, здук кежлб куслытбг. Йбзлы колб вблі горзыны пельб, медым кывны мбдамбдбс. Снарядьяс оръявлытбг лэбисны юр весьтын лэчыда шутьлалбмбн. Взрывьяе шыбалісны вывлань сьбд му тоннаяс. А асьныс орудиеас, кодьяс ставсб тайбс вбчлісны, оз вблі тыдавны. Найб вбліны быдлаын и некытбн.

Оні жб Ваня эз сбмын аддзы матысянь орудиесб, эз сбмын вермы сйбс видлыны кияснас, но сылы аслыс вблі лоб отсасьяны сымысь лыйсыны.

Тайб вблі первой орудие первой взводлбн, а сідзкб, сйбс вблі кутшбмакб и сылбн, Ванялбн.

Нэм кежлб коли паметяс пастушоклбн тайб дивнбй, нинбмбн бткодьявны позьтбм луныс, кор сйбс первойысь матыстчис орудие дінб.

Ставыс вблі нель орудие—капитан Енакиевлбн батарея. Найб сулалісны орчбн, метр нелямын сайын мбда-мбдсьяс. Найб ставныс вбліны дзык бткодьбсь. И век жб сйбс орудиеас, код дінб полігтырйи матыстчис Ваня, вблі дзык аслыспблбс, мирас нач бти, некутшбм мбд орудиекбд не бткодь орудие. Тайб вблі „ас“ орудие.

Пушка сулаліс неыджыд, джынвйб гбгбрс околчикын рытиввылб стволбн, кодыштбм муб сошникнас зумыда мыджсьбмбн. Пушка вылысь синьяссб лэдзлытбг, Ваня полігтырйи гбгбртис сы гбгбр. Кбть эськб стволыслбн дуло вылас вблі суйбма вевт колъ ичбтик брезентбвбй чехол, но Ваня, дінтис мунігбн, бддзбдыштис воськовьяссб да копыртчыштис,—поліс, мед эськб орудиеас кызкб неварбшнб эз лый.

Но, шуны кб, пушкаыслбн вблі зэв мирнбй да зэв бкуратнбй вид. Вблі сразу тыдалб, мый сйбс радейтбны да дбзьбритбны. Сйбс вблі бура весалбма, чышкбма, мавтбма. Ставсб сы вылын вблі лючки-ладнб лбсьбдбма, кызди исправнбй салдат вылын. А кбнкб кб и вбліны осколокьясысь гуранторьяс да чапыштчбмьяс, то найбс вблі ставсб бура шыльбдбма, тыртбма, краситбма.

Дуло вылын чехол кындзи пушкалбн вблі ещб кык брезентбвбй чехол. Бтиыс вевттыліс замоксб, а мбдыс—кутшбмкб тешкодь, зэв загадочнбйтор, коді чурвидзис вывлань щит дінас.

Вбліны пушка вылын ещб кутшбмкб маховичокьяс, ичбтик кблесаяс, ящикьяс. Лафет бердас

да видзодіс орудзійной шит выльо клеитом бумага выльо. Тайо бумага вылас влі гырыся гижома тушон кутшомко номерьяс да цифраяс, кодьясос детинка весьшорб зіліс лыддыны да гогорвоны.

— Но, Ванюша, кызди тэныд кажитчо мян орудие?—кыліс сійо мышсыс добродушой кыз голос.

Детинка бергодчис да адзис наводчик Ковалевос.

— Так точно, Ковалев ёрт, зэв кажитчис,—тэрыба вочавидзис Ваня да, стрункао нюждчомон, сетіс честь.

Тыдало, капитан Енакиевлон урокыс абу вошоме весь. Ванялы сійо чорыда пырома юрас. Оні, старшой дінб шыасиг, Ваня век нюждчывліс стрункао да юасьомьяс выльо вочавидзліс збоа, дасьлунон. А наводчик Ковалев водзын сійо весиг лишной старайтчис. Сійо кызди босьтис под козырёк, сідзи и вунодіс кисо лэдзыс.

— Ладно, лэдз кито. Вольно,— шуис Ковалев, нимкодя ичотик салдатлысь статя фигуркасо видзодіг.

Ортсысянь видзодны Ковалев медся омбя влі муно збой салдат выльо, Советской Союза Герой выльо, фронтын медся бур наводчик выльо.

Оти ко, сійо эз нин вов том. Детинка вежортасын сійо эз нин вов „дяденька“, а регыдджык „дедушка“. Войнаодз сійо влі заводующойн ыджыд птицеводческой фермаон. Фронт выльо сійо вермис не мунны. Но война первой луннас жо сійо гижсис доброволецон.

Первой мировой война дырйи сійо служитіс артиллерияын да сэки нин лыддысис зэв бур наводчикон. Сы восна и тайо войнаас сійо вэйысис артиллерияо наводчикон. Первойсо батареяын сы выльо видзодісны недоверчивоа—ыввті нин сылон влі видыс добродушной да гражданской. Но первой бойын жо сійо петкодліс асьсо сэтшом бура дело тодысьон, сэтшом виртуозон, мый став недовериеыс помасис пыр кежло.

Орудие бердын сылон уджыс

влі искусстволон медвылі тщуподон. Овлонны бур, способной наводчикьяс. Овлонны талантливой наводчикьяс. Овлонны выдающейсяс. Сійо влі гениальной наводчик. И медся дивуйтчанаыс влі сын, мый нэм нельод юкон чож, коді коли кык мировой войнаас костын, сійо не сомын эз вунод асьсыс искусствосо, но кызко сійо ещо ёнджыка выномма сын. Виль война сувтодіс артиллериялы уна виль могьяс. Сійо востіс важ наводчик Ковалевын качествояс, кодьяс важ войнаын эз вермыны петкодчыны тыр вынон. Сылон эз вовны соперникьяс прямой наводкаон лыйсьомын.

Аслас расчёткод отлаын сійо гогыльтліс пушкасо востьса позиция выльо да пуляас шер улын спокойной, сточа да такод тшотщ эскыны позьтом одйо лыйліс карточон немецкой цепьяс кузя либо броневойной снарядьясон немецкой танкьяс кузя. Тани этша нин влі оти искусствонд, коть мед кутшом вылын сійо эз сулав. Тани коло влі беззаветной мужество. И сійо влі. Аслас тодчотом, гражданской вид вылас видзодтго, Ковалев влі мойдын кодь повтом.

Опасность дырйи сійо дикодз вежсьывліс. Сын бэйывліс ярлунлон кодзыд би. Сійо эз борынтчыв ни оти востьков. Сійо лыйлыліс аслас орудиенысь медборья патронодз. А медборья патронсо лыйом борын сійо водлыліс орчтон аслас орудиекод да лыйсис автоматысь. Став дискьяссо лыйлом борын, сійо спокойной кыскыліс ас дінас ручной гранатаяс ящик да, синьяссо читкыртмон, шыблаліс найос оти борся модос, кытчоdz немецьяс эз борынтчывны.

Иёз повсын унаысь паныдасьлоны повтомьяс. Но сомын родинаос сознательной да страстной радейтом вермас вочны повтом мортысь геройос. Ковалев влі збыль герой. Сійо страстной, но зэв спокойной радейтліс родина да ненавидитліс сылысь став врагьяссос. Немецьясос сійо ненавидитліс колян войнасянь на. Сылон немецьяскод во-

лины торъя счётъяс. Сюрс окмыс-се дас квайтод воын Сморгонь бердын найо отравитисны сийос удушливой газъясон. И сийо кадъясны Ковалев пыр неуна кызыштис. Немецъяс йылысь сийо сёрнитлис дженьыда:

— Ме найос бура тода: найо сволочъяс. Миян накод вермас лоны сомын оти сёрни—луйлыны беглойон. Мукодтор найо оз гогорвоны.

Куйм пи сылон вוליны армияын. На пысь оти вולי усьома нин. Ковалевлон готырыс, профессия серти врач, вולי армияын жо. Гортас некод эз коль. Гортас сылон вולי армия.

Некымынысь командование поидылис выдвинитны Ковалевос ыджыджык должность выло. Но быдысьын Ковалев корис кольны сийос наводчикон да не торйодны сийос орудиеысь.

— Наводчик—тайо менам настоящой дело,—шульвлис Ковалев,—мод уджкод ме сэтшом бура ог справитчы. Ти вай меным веритой. Чинъяс борся ме ог воглысь. Сэки вולי наводчикон и оны война помодз кося лоны наводчикон. А командир выло ме ог нин туй. Порысь. Коло томйозлы сетны туйсо. Зэв кора тяндо.

Медборын сийос дугдисны беспокоитны. Вескыда ко шуны, гашко Ковалев вולי и прав: быд морт бур аслас местаын. Службалы польза выло энджыка вולי коло вывти бур наводчик, взводса шоркоде командир дорысь.

Ставсо тайос Ваня вולי тодо, да сийо полмомнокод да уважениеон видзодис знаменитой Ковалев выло.

Ковалев вולי джуджыд тушаа, косиик морт, пельпомъяс выло шыбитом виль, но орудийной салаон мавтчом нин ватника. Сийо вולי гортын моз, шапкатом. Юрыс сылон вולי дзык кушодз бритома, сидз, кызди унаысь вочоны плешмыны заводитчысь мужчинаяс. Голяыс сылон вולי горд, гождьялом гырысь чукуръяса, русыд усъясыс да мичаа бритом чужомыс вוליны салдатскойо.

Вообще сы вылын ставыс вולי артиллерийской нога чистой, опрятной, но неуна важ нога, „важ войнасынь“: и аслас съод ной гач, кодос сийо вайис аскодыс армияо, и вомас—краситом каллян жоч вевторйон, коді съододома нин тшынсыс.

Ванялы окота вולי юавны Ковалевлысь зэв унатор йылысь. Сы йылысь, шуам, кызди витоны пушкаыс. Кызди лыйоны. Мый выло воропа ичотик колесаыс. Мый дзедома чехольяс улас. Мый гижома щито клеитом бумага вылын. Дыр-о оз кутны лыйсыны орудиеысь. И унатор мукод.

Но воинской дисциплина эз лэдзсылы первойлы заводитны сёрни старшойкод.

21

— Сийо бур, мый тэныд кажитчо миян орудие,—шуис наводчик Ковалев,—эна лосьыд пушечка. Талы доныс абу, коді гогорвоо. Работяга.

Сийо лапкдыштис пушка стволсо, быттьо сийо вולי вов, сесся видзодлис кипыдос вылас да, казялиг, мый сийо няйтчома, кыскис зепсыс чистой кос ветш да радейтомон весыштис пушкасо.

— Тайо менам радейто состомлун,—шуис сийо быттьо аслас мелочностьысь извиняйтчомон.—Сидзко тэн батареяса командир миян ордо велодчыны ыстис?

— Так точно, сержант ерт.

— Эн козыряйт дугдывтог. Нинюм. Эн нюждочы. Но, мый но. Тайо правильно. Косьян ко лоны бур артиллеристон, ичотысянь велодчы уджавны пушка гогор, а велалан, сэк коть дзор юродз ов—он вунод, кызди сийо вочсьо.

Сийо пуксис лафет выло да заводитис плоскогубцыон лосьодны ассыс ичотик очкисо, Ваня выло зэв шань да такод тшотш дальнорской мортлон есь синъасон видзодльвлёмон.

— Сидз вот, сокол. Пушкато колото мысынянь радейтны. Вот сэтшом жо ногон, кызди оны тэ, корко локти ме батареяо. Тайо вולי,

другой те менам, не унджык, не этшаджык, кызди комын во сайын. Абу этша кад. А кызди они помнита. Вбли ме сэки, дерт, тэысь ыджыдджык. Локтис меным сэки дас окмысод ар. Ме ас окотаньс война выло веськалі. Но век жо—детинка. И тодан, кутшом чудеса: мян батарея сэки сулаліс позиция вылын как раз конко самой тайо жо местаясын. Аддан, кутшом кытш вочис менам оломыс? Они, дерт, он тдс.

Сийо видэбдіс гогор да овтыштис кинас.

— Ена муыс вежсьома сэсянь. Коні вблины вөрьяс, сэні лобмаоьс муяс. Коні вблины муяс, сэні быдмомаоьс вөрьяс. Но, вобщем, конко тани. Германия граница вылын. Сэки отступайтим. Они наступайтам. Сбмын и ставыс.

Тайо кывьясыс зэв ена чуйбдісны Ваняос. Сийо, дерт, унаысь кывліс сы йылысь сэрни, мый армия наступайто Восточной Пруссия выло, мый Восточной Пруссия—сийо Германия нин, мый регыд советской войска пырасны немецкой му выло.

Ваня, кызди и ставыс армияын, чорыда эскыліс, корко сідзи сийо и лоб. Но они, кор сийо кыліс тайо колана да сэтшом дыр виччысяна кывьяс „Германиялөн граница“, сийо весиг кызко эз дзикоьдз гогорво, мый йылысь висьтало Ковалев. Сийо сэтшом волнуйтчис, мый весиг эз кутчысь да шуис Ковалевос дяденькаон.

— Коні но Германияыс, дяденька? Коні границасы?

— Да со жо сийо. Тани и эм,— шуис Ковалев, мышланьыс сэтшом видон плоскогубчынас индомон, кыз быттьо вошом мортлы индіс тодса улица.—Тайо мыльк саяс. Километр вит тасянь. Абу унджык.

— Дяденька, збыль? Ти мено оно порьялой?—нор голосон шуис детинка, коді тодіс, мый откымын салдатъяс радейтоны сы вылын шутитыштны.

— Но Ковалевлөн синьясыс вблины збыльось.

— Верно висьтала,— шуис сийо.—

Ю, а ю саяс самой Германия и заводитчо.

— Честной батарейской?—юалис Ваня.

— Да мый выло тэныд честной батарейскойыс, кор ми сбмын на они сы кузя пристрелка нубдім! Адзылін, кымын цель пристреляйтим?

И Ковалев петкоьдліс плоскогубчынас орудийной щит вылын номерьяса бумагатор выло.

Но Ваня пыр на сомневайтчис. Сылы сьокыд вбли эскыны, мый вот тани, дзик матын, кутшомко вит километр сайын, заводитчо сийо страшнойыс, вираыс, мустомыс, мый нэм кежас йитчис сылон оскорбленной, поруганной сьоломас „Германия“ кывйон.

— Дяденька, оно порьялой мено!—синва доршасьомон шуис Ваня.

— Но, те кутшом морт!—сербоктис Ковалев.—Он эскы. А мый но тани торьяыс? Да мян разведчикьяс тоьрт на самой сийо Германияс ветлісны, талун асьв ббр войсны. Паника сэні, висьталбны, не дай бог.

— Кызди! Разведчикьяс вблины Германияын?

Ковалев весиг эз и куж думыштны, кутшома дойдис Ваняос самой сьоломас. Влоьмко, разведчикьяс ветломаоьс нин Германияо. Вермас лоны, мый Германияын вблины нин Биденко да Горбунов. А сержант Егоров дерт нин вбли. Сідзко, Ваняос ко эсько эз вуджодны огневой взводо, сийо эсько вермис жо нин волны Германияо. Сийо эсько кеммысис разведчикьясы. Найо эсько босьтисны сийос. Тайо дзик нин сідз.

Они Ванялы лои вывти обидно. Сьоломас сийо век на вбли разведчикон. Самолюбиеыс сылон ена страдайтис. Кыз но! Став разведчикьяс вблины нин, а сийо ещо эз на вбв...

Сийо букуштчис, зэв ена горбодіс да, парьяссо курчаломон, лэдзис увлань синлысьяессо, кодьяс вылын бшалис синва.

— Ме эсько сеті налы сэні, Германияын!—виччысьтог шуис сийо

пшыяе пырыс, да сшыясыс сшлн югштисны лдз бикшыясн.

Ковалев любопытствоон видзд-лие детинка выл, но эз нюммун да эз шу сшбс, мый эськб висьта-лис быд мд салдаг: „А тэ, пасту-шок друг, скбр!“ Сшбс гбгбрвоис, мый тайб минутас вбчсис Ваня сьблмын. Сшбс кыкис ассьыс трубкасб, пуктис сэтчб махорка, бзгис, пбдлалис жбч вевторнас да, усъяс пырыс еджыд тшынсб лд-дбмбн, зэв серъезнбя шуис:

— Терпит, пастушок. Военной служба вылын колб кужны под-чиняйтчыны. Тэнад места бни ору-дие дорын. Орудиекбд бтлаын и пыран Германияб.

И медым сшлн кывъясыс эз жажитчыны детинкалы вывт косбн, велбданабн содтис нюмъялбмбн:

— Музыкабн!

Как раз тайб здукас маскируйт-чан песни коз пуяс сайын кылис гора команда:

— Батарея, к бою! Лыйлыны первой орудиелы!

Телефонист окопысь чеччыштис сержант Сеня Матвеев, мунигмо-зыс кыясиг да сьбд петлицаа ас-сьыс чукрасьбм шинельсб лбсьб-диг. Том, возбуждбной чужбмбн югъялиг, сшбс горбдис став вын-сьыс, „р“ буква тбдчбдбмбн:

— Первой орудие, к бою! Дас нельбд номер цель кузя. Граната-бн. Взрыватель осколочной. Весь-кыдывв кбкъямыс ноль. Прицел сб дас.

И тайб кывъяссб шуны удитбдз на, кодъяс жажитчисны Ванялы таинственной заклинаниеясн, став-ьыс гбгбр друг вежсис—и йбз, и ачыс орудиеыс, и кблуйыс сы гб-гбр, и весиг енежыс матыса гори-зонт весьтас,—ставыс лои зумыш-бн, грознойбн.

Медся войббр вежсис наводчик Ковалев.

Ваня эз удит кежны, эз удит думыштны: „Со сшбс, заводитчб!“ кыдзи Ковалев чеччыштис нин стайна вомбныс, бти кинас код тбдб кытысь веськалбм шлем юрас пуктиг, а мбднас щит бердса сшбс джуджыд штучка вывсьыс,

кодбс бнтай нин казялис детинка, брезентбвой чехолсб перйиг.

Они, кор вблс сы вылысь перйб-ма чехол, Ваня аддзис виччысьбм серти ещб на мичаджык да таин-ственнойтор. Тайб вблс мыйкб нисьб бинокль, нисьб стереотруба—найбс Ваня аддзылис нин уваысь— да мыйкб ещб аддзывтбмтор кос-тын, кутшбмкб, машинка зэв уна посни да гырысь цифраясн, кодъясбс пасъялбма стальной коль-чаяс да барабанчикъяс вылын. Тайб машинкаыс детинка вежбрын пыр жб кыпбдис „арифметика“ кыв. И вблс ещб мыйкб сьбд во-роненной стальысь, выпуклой стек-лб, кбсбй ичбтик зеркалб да кузь прорезя ляпкыд сьбд кбрб-каа. Тайб кыпбдис мбд кыв: „фо-тоаппарат“.

Копыртчбмбн да сьбд трубкасб син бердб лбсьбдбмбн, наводчик Ковалев вбрызвывтбг, изваяние моз, еуалис зумыда паськбдбм, кусынь-тыштбм кокъяс вылын, сэки кор сшлн киясыс зэв бдий ветлисны увлань да вывлань прибор кузя, барабанъясб да кольчаясб инмбд-чылиг.

А то друг Ковалев заводитлис бдий бергбдлыны кутшбмкб кбле-са, да сэки бергбдчылис сбмын бти ствольыс, а пушкаыс ачыс сулалис места вылын.

Но, таысь кындзи, лоины ещб зэв уна вежсьбмъяс.

Детинкалбн сшыясыс сшдзи и котралисны. Сшбс эз тбд, мый вы-лб видзбдны.

Бтик-кб, кодбн кб да кыдзкб бти здукбн вблс нетшыштбма пуш-ка вылысь мбд чехолсб, да Ваня аддзис орудийной затвор—массив-ной, сьбкыд, кодб югъялис бура мавтбм стальбн, алюминиевбй ру-кояткабн да черлы кодб чукля, вына стальной рычагбн.

И, главббйыс, Ваня аддзис спус-кбвбй шнур: стальной цепочка, кодбс вблс вурбма зыртчбм кучик-бн. Сшбс пыр жб гбгбрвоис, мый сшбс сэтшбмыс. Сулалб вблс сбмын нетшыштны тайб кучик колбаска-бдыс, кыдзи пушка лыяс.

— Муртса замковбй—Ваня пыр

гѳгѳрвоис, мый тайѳ салдатыс буретш и эм замковѳй, — муртса замковѳй кыскыштис воропѳдыс — и выйѳн мавтѳм пудья замок кокниа, некутшѳм шытѳг воссис, ассыс рубчатѳй стальной цилиндрсѳ сы шѳрын боек чутѳн да тыртѳм орудийнѳй стволдыс зеркалѳ кодъ югьялан винта пытшкѳссѳ петкѳдлѳмѳн, кызди детинкалѳн синьясыс усины патроньяс вылѳ.

Найѳс вѳлі перьялѳма нин ящикьяссыс да сулалисны му вылын правильной радьясѳн, кызди металлическѳй каскаяса салдатыяс. Найѳс вѳлі сортируйтѳма асланыс полоскаяс рѳм серти: сьѳдыяс сьѳдыяс дѳнѳ, вижьяс вижьяс дѳнѳ, гѳрдьяс гѳрдьяс дѳнѳ. Оти патрон куйлис нин веськыд пидѳс вылас сулалыс салдатлѳн шуйга пидѳс вылын, и тайѳ салдатыс — ящичнѳй — мыйкѳ вѳчис снаряд юрнас, сѳки кор мѳд салдат нуис нин дасьтѳм мѳд патрон пушка дѳнѳ. Сийѳ ѳдѳй суйис сийѳс ствол каналѳ да йѳткыштис кыпѳдѳснас. Патроныс эз удит бѳрсѳ петны — замковѳй пѳдлалис сийѳс затворѳн.

Затвор щѳлкнитис. Ковалев, синсѳ сьѳд трубкасыс вештывтѳг, босьтис ѳти кинас спусковѳй шнур, а мѳд кисѳ лѳптис вывлань да шуис:

— Гѳтов!

— Огѳнь! — горѳдис сержант Матвеев, вынѳн кинас керыштѳмѳн.

И эз на удит Ваня гѳгѳрвоны, мый танѳ вѳчсьѳ, кызди наводчик Ковалев скѳр, решительнѳй чужѳмѳн дженъыдика нетшыштис колбаскаѳдыс да пыр жѳ ылѳ бѳрлань шыбитис кисѳ, медым эз кучкы замокнас бѳрѳ искѳвтигас.

Пушкаыс лыйис эз зѳв гора, но сѳтшѳм вынѳн, мый детинкалы кажитчис бытѳѳ сѳсянъ быдладорѳ котѳртисны гѳрд, тоньгана кытшьяс. И Ваня вомсьяс кылѳс порок тшынылыс кѳрсѳ.

Германияѳ лѳбыс снарядлѳн омѳлик шыѳ кывзысьѳмѳн ѳги здук жежлѳ ставыс кынмылісны. Сѳся Ковалев бара льякысис панорама бердѳ да чуньясыс сылѳн

кутисны котравны барабанчакьяс кузя, а замковѳй нетшыштис затворсѳ, кытыс чеччыштис да троньякылѳмѳн гѳгыльтчис му кузя тшыналыс ыргѳн гильза.

Ваня сулалис чуналѳм пеля да шѳйѳвошѳм сийѳ чудонас, кодѳс сийѳ сѳмын аддзыліс — лыйѳмѳн чудоѳн. Сѳся сылы эз ло лѳсыд сулавны уджалыс йѳз пѳвсын да нинѳм не вѳчныс. Сийѳ босьтис шоныд, неуна тускалѳм лыйѳм гильза, нуис сийѳс бокѳ да пуктис мукѳд лыйлѳм гильзаяс чукѳрѳ. Кор сийѳ нуис гильзасѳ, ставнае зѳв вѳснъыдикѳс да зѳв кокнъыдикѳс, но ванька-встанька кодъ кыз да сьѳкыд пыдѳсаѳс, — сылы кажитчис, мый сийѳ кыясын пыр на сийѳ тоньгис лыйѳмсьяс.

— Правильнѳ вѳчан, Солнцев, — шуис сержант Матвеев, мыйкѳ зыртѳм записнѳй квижкаас карандашѳн гижышталѳмѳн да такѳд тшѳтш телефонист окопѳ видѳдывлѳмѳн, кытыс виччысис выль команда. — Пока кутан уберитны лыйлѳм гильзаяс, медым эз мешайтчынны кок улын.

— Кывза! — нимкодя шуис Ваня да нюжѳдчис, чувствуйтѳмѳн, мый сийѳ тшѳтш жѳ отсасьѳ сийѳ зѳв важнѳй да зѳв почѳтнѳй делѳас, код йылыс фронт вылын пыр шубны ыджыд уваженѳн „Арт-огѳнь“.

— А лыйсьѳм бѳрын лыддян да пукталан найѳс тыртѳм лотокьясѳ, — судтис Матвеев.

— Кывза! — ещѳ гажаджыка шуис Ваня, кѳть эськѳ и эз тырвыйѳ гѳгѳрво, мый сийѳ сѳтшѳмыс — лотокыс.

Ваня сувтѳдис став лыйлѳм гильзаясѳ орчѳн, рѳвняйтыштис найѳс, любуйччыштис аслас уджѳн, но вѳчнысѳ сѳся вѳлі нинѳм да сийѳ локтис Ковалев дѳнѳ.

— Дяденька, — шуис сийѳ, но сылы дум вылас уси, мый сийѳ выполняйтѳ боевѳй задание, да ѳдѳй веськѳдчис: — сержант ѳрт, разрешитѳй шыасынъ.

— Видлы, — шуис Ковалев.

— Ме кѳся тьянылыс юав-

ны: кытчō нō тi бнi лыйиныйд?
Германия кузя?

— Германия кузя.

— А первойсō витинныйд?

— Первойсō витi.

— Тi синмōн витинныйд? Тайō
сьōд трубочка пырыс?

— Именно сiдз.

Ваня мыйкō дыра чōв олiс. Сийō
эз лысьт сёрнитны водзō. Мый кōс-
йис сийō корны, кажитчис сылы
вывтi ыджыд дерзостьōн. Таысь,
пōжалуй, мырдясны обмундиро-
ваниетō да ыстасны тылō. И век
жō Ванялōн любопытствоыс венiс
осторожностьсō.

— Дяденька,— шуис Ваня, гōлō-
сыслысь медся убедительной, мед-
ся мелi оттенокъяс корсьōмōн,—
дяденька, сōмын тi ме вылō энō
горзбй. Оз кō полагайтчы, то оз и
мов. Разрешитōй меным отикысь—
сōмын отикысь, дядечка!—видзōд-
лыны трубкаас, код пыр тi бнi
витинныйд.

— Мыйла оз, тайō поэьō. Видз-
ōдлы. Сōмын виччысьōмōн. Навод-
касō эн торк.

Лолавны полмōн, Ваня матыст-
чис кок чуньяс йылас да сувтiс Ко-
валевōн сылы сетōм местаō. Княссō
шевгōдōмōн, медым кызкō őшиб-
жаōн не торкны наводка, детинка
виччысьōмōн матыстiс свiсō оку-
ляр бердō, кодi вōли ещō шоныд
на Ковалев бōрын. Сийō аддзис
кытш, кодын зэв матысмōмōн ты-
далiс нюра ландшафт лōзоват вōр
стенаōн. Кык вōсвъидик визъ, кодъ-
яс крест-накрест юкисны кытшсō
вертикаль да горизонталь кузя,
вōчисны тайō ландшафтсō пере-
водной картина кодъ отчётливōйōн.
Тайō кык визъ крестасянинас Ваня
аддзис вōрысь чурвидзысь джу-
джыд пожōмлысь торъя йывсō.

— Но, кызд? Аддзан мыйкō?—
юалис Ковалев.

— Аддза.

— Мый нō тэ аддзан?

— Му аддза, вōр аддза. Кутшōм
мича!

— А крестасян сiяссō аддзан?

— Ага. Аддза.

— А торъя дусō аддзан? Сiяс
крестасянинас буретш?

— Аддза.

— Вот ме самōй сийō пожōмас и
наводитi.

— Дяденька,— вашкōдōмōн юалис
Ваня,— тайō и эм Германияыс?

— Кōнi?

— Кытчō ме видзōда.

— Абу, другō, тайō абу Герма-
ния. Германияыд тасянь оз тыдав.
Германия эстōн, водзын. А тэ
аддзан сийōс, мый эм мышкын.

— Кыдз бōрын? Да од тi жō,
дяденька, татчō наводитинныйд?

— Татчō.

— Сiдзкō, тайō и эм Германия-
ыс?

— Вот и эн веськав. Татчō ме
наводитi, тайō вернō. Пасйи си
пожōм серти. А лыи дзжк мōдар-
ланьō.

Ваня видзōдiс Ковалев вылō,
зiлис гōгбровны, шмонитō сийō,
али висъталō збыль. Кыдз нō сiдз:
наводитiс бōрō, а лыиис водзō!
Мыйкō тешкодъ.

Ваня сюся видзōдiс Ковалев чу-
жōмō, сын дзбōм мудералōм
аддзыны злиг. Но Ковалевлōн
чужōмыс вōли дзжк серъезбй.

Ваняōс тōлк вывсьыс воштiс
тайō нōдкывйис, кодōс сийō эз
вермы гōгбровны.

— Дяденька Ковалев,— шуис сi-
йō медбōрын, став вынъясьыс ас-
сьыс чистōй кымōссō чукыртiг.—а
снарядыс од Германияō лэбзис?

— Лэбзис Германияō.

— И сэнi букнитiс?

— Сэнi и букнитiс.

— И тi трубка пырыс аддзылiн-
ныйд, кыздi сийō букнитiс?

— Эг, эг аддзв.

— Э!— шуис Ваня разочаруйт-
чōмōн.—Сiдзкō, тi кызд сюрō шыб-
ласянный снаряжъяснас, господъ
богыслы!

— Мыйла нō сiдз сёрнитны,—
усьясас нюмъялиг да кызōктыш-
тōмōн шуис Ковалев.—Ми кызд
сюрō огō шыбласъйō: сэнi наблю-
дательной пункт вылын пукалōны
йōз да видзōдōны, кыздi ми гы-
мōдам. Миян кō мыйкō неладнō
артмас, найō миянлы пыр жō теле-
фон кузя висъталасны, кызд да
мый. Ми и лōсьōдам.

— Коді нѳ сѣні пукалѳ?

— Наблюдательяс. Старшѳй офицер. Мукѳд дырйи взводнѳй офицеръяс. Кор кызд. Онѳ, например, ачыс капитан Енакиев нудѳ лыйсьѳмсѳ.

— И капитан Енакиевлы сѣсян тыдалѳ Германияяс?

— А кызд жѳ!

— И тыдалѳ, кызди ми гымѳб-тим?

— Дерт жѳ. Вот виччысьышт. Сѳйѳ мянлы пыр висъталас, кызди мян сѣні артмис.

Ваня чѳв олѳс. Сылѳн мѳвпъясис ставыс сямунѳ. Сѳйѳ некызд эз вермы найѳс чукѳртны да гѳгѳрвоны, кызди век жѳ сѳйѳ артмѳ, мый наводитѳны мышлань, лыйлѳны водзѳ, а капитан Енакиев ѳтшас ставсѳ адзѳ да ставсѳ тѳдѳ.

— Шуйгавыджык ноль-ноль куим!—горѳдѳс сержант Матвеев.—Осколочнѳй гранатаѳн. Прицел сѳ дас кѳкъямс.

Ваня кияс лѣтѳсны Ваняѳс, вуджѳдѳсны кѳлеса вомѳн да сувтѳдѳсны бокѳ, а Ваня местаѳн панорама дѳныѳ важмоз сулалѳс нин Ковалев, сьѳд окуляр бердѳ сивмѳн ляскысьѳмѳн.

Онѳ ставсѳ вѳлѳ вѳчѳма первой дорыс на ѳдѳйѳджык. И век жѳ, тайѳ дивуйтчана ѳдѳйѳлун вылѳ видзѳдѳтѳг, Ковалев удитѳс бергѳдѳны детинкалань чужѳмсѳ да шуны:

—Адзѳан, неуѳа бокѳджык мунѳны. Онѳ лоѳ бур.

— Огонь!—горѳдѳс Матвеев да ещѳ вынысьджык керыштѳс кинас.

Пушка гымгис. Но тайѳ лыйѳм-ыс эз нин сѣтшѳма чуймѳд детинкаѳс. Ассьыс боевѳй могсѳ чорыда помнитѳмѳн, сѳйѳ пелька кытшовтыштѳс орудиесѳ—сылѳн ствольс бѳрѳ вешылом бѳрын ѳнѳ плавнѳя мунѳс водзлань, важ местаас—да удитѳс кватитны лыйѳм пѳсь гильзасѳ самѳй сѳйѳ здукѳ, кор сѳйѳ чеччыштѳс пушкаыс.

— Молодец, Солнцев!—шуис Матвеев, бара записѳй книжкаас мыйкѳ тѣрмасьѳмѳн гижѳмѳн, кодѳс вѳлѳ пуктѳма кусыньтѳм пидзѳс вылас.—Кутшѳм рѳскод патронъясѳн?

— Кык осколочнѳй граната!—збоѳ горѳдѳс Ваня.

— Молодец!—шуис Матвеев.

Ванялы окота вѳлѳ горѳдны: „Служита Сѳветскѳй Союзлы“, но сылы яндзим вѳлѳ шуны татшѳм кывъяс тайѳ ичѳтик делѳ кузя.

— Нивѳм,—вомгорулас шуис сѳйѳ.

—Кутчыс, пастушок!—гажаа горѳдѳс Ковалев, ѳчкисѳ лѳсьѳдыш-тиг. Онѳ удит сѳмын ѳктыны. Пыр ми тѣвыд шыблалам найѳс быдса гѳра.

И збыль. Сѳйѳ жѳ здукѳ окопысь мыччысис телефонистѳн турун-виж шлемыс, да сержант Матвеев горѳдѳс сѣтшѳм гораа, сѣтшѳм ѳсда сѣтшѳм торжествуйтана гѳлѳсѳн, мый Ванялѳн зивьмунины став лыйлѳм гильзаясыс:

— Нѣль патрон беглѳйѳн! Поганѳй немецкѳй му кузя—огонь!

Нѣльыс лыйѳм шы кучкис пѳшти помся, да Ваня муртса удитѳс кутны чеччыштѳм нѣль гильза. Но сѳйѳ век жѳ не сѳмын кутѳс найѳе да сувтѳдѳс радѳ, но и рѳвняйтш-тѳс ещѳ. Тайѳ кадсяньыс пушка лыйлѳс ѳти здук жежлѳ сувтлытѳг, думайтны кужтѳм, чуймѳдана ѳдѳйѳлунѳн.

Мудз тѳдѳтѳг гильзаясла котра-лѳг, Ваня кывзыштѳс да гѳгѳрвоис, мый ѳнѳ лыйлѳ оз сѳмын нин ѳти первой орудие. Быдласянь кылѳсны гораа команда горзѳмъяс, таркму-лѳны затворъяс, лыйлѳсны пушкаяс. Онѳ лыйлѳс нин капитан Енакиев-лѳн став батареяяс.

Дугдывтѳг, ѳти бѳрся мѳд, а те и ѳтпырѳ кыѳн, куимѳн, пыр лѳнялыс шыѳн лѣбисны сварядъяс мыльк сайѳ, Германияѳ, сѣтѳ, кѳнѳ енъжыс кажитчис нин эз рѳчѳн, а кутшѳмкѳ мустѳмѳн, искусствѳннѳй, немецкѳй енъжѳн.

Орудийнѳй номеръяс ѳти бѳрся мѳд котѳртлѳсны Ковалев дѳнѳ, и сѳйѳ быдѳнлы сетлѳс ѳтчѳд лиѳѳ кыкыс нетштыштны шнурѳд да лыйны Германия кузя.

Лыйгѳн найѳ горзѳсны:

—Проклятѳй немецкѳй му кузя—огонь!

— Кутчыс, Германия! Огонь!

— Рѳдина вѳсна! Сталин вѳсна!

— Смерть Гитлеры! Огонь!

— Мый, босьтінныд миянос гадъяс? Огонь!

Ковалев динө котөртөмөн, Ваня кыскыштис сийөс ватникөдыс мышсыяныс:

— Дядя Ковалев, ваййи ме лыя жө өтчөд Германия кузяяс.

Сийө сэтшөма полис, мый Ковалев сылы оз сет лыины! Сийө волнуитчөмысла чорыда топөдис вомсө. Сийө весиг бледөдис. Сийө дженьдика да частө лолалис ныр нырыс, кодө лон гөгрөс, ручлөн кодө. Но Ковалев эз казяв сийөс. Сэки детинка друг ээв ёна гөрдөдис, скөрысь зымнитис кокнас муө да требуйтана, дрөжитана гөлөсөн горөдис, лыйөм шысө вевттыны зильөмөн:

— Сержант ёрт, разрешитөй шыасыны! Лөдзөй меным лыины Германия кузя. Ме заслужити жө. Аддзаннөд, менам ни өти лыйөм тильза оз туплясь.

— Вай, пастушок, вай! Лый. Сөмын китө өдийөджык вешты, медым затворнас эз кучкы.

— Ме төда,—төрмасьөмөн шуис Ваня да пөшти нетшыштис Ковалев кысь спускөвөй шнурсө.

Сийө сэтшөм вынөн чабыртис шнурсө, мый ки рөчьясыс ичөтик кулак вылас едждөдисны. Кажитчис, некутшөм вын мирас эз вермы өнө мырддыны сылысь помас кольчаа тайө кучик колбаскасө. Сьөлөмыс детинкалөн лөкысь нөйтчис. Öти чувство сөмын вөли тайө эдукас сийө сьөлөмын: полөм, мед эськө эз ло осечка.

— Огонь!—горөдис Матвеев

— Кыскы,—вашнитис Ковалев.

Тайөс сийө вермис не висьтавыны.

— На, паршивой, босьт!—горөдис детинка да яра, став вынсыс нетшыштис колбаскасө.

Сийө казялис, мый пушка өти дукө вөрзис сы дивын ловъя моз, чеччыштис да гымөбтис. Дулосыс петис да сявкмуни би. Юрын кутис жунгыны.

И ыли вөр кузя юрмунис Германияө лөбзысь Ваня сварядлөн шыыс.

Капитан Енакиев йөжгыльтчыштис көдзыдсысь, кутчысьөмөн очсыштис.

— Вөлөмкө, кутшөм сөрөн өнө югдө!

— Мый ти чайтавыд—ар,—шуис Ахунбаев.

— „Поздняя осень, грачи улети, лес обнажился, поля опустели“, шуис Енакиев, ещө өтчөд очсыштис.

— Мичаа гижөма,—шуис Ахунбаев.—Зэв художественнөй серпасалма арсө.

Капитан Ахунбаев висьталис тайө кывъяссө кыкысь, папирос кыскыштөм костын. Сийө төрмасьөмөн куритис куснясьөм немецкөй сигарета да чукрасиг, разөдис кинас тшынсө, медым сийө эз вывти төдчымөн кыпав окоп весьтас. Шуны кө, тайө вөли липинөй виччысьөм. Югдыны самөй на вөли заводитчө, гөгрө вөли рудөб, руа.

Важ немецкөй окоп, кытөн лөсьөдис аслыс временнөй команднөй пункт капитан Ахунбаев, сулалис картофель му помын. Сьөлөдөм картофель коръяс вылын, кодө вөли самөй синъяс весьтын, көдзыда еджвидзисны зэв посныдык ва войтыяс. Воськыд вылын нюжалис тыдавтөм шоссе, код полөн сулалисны пөрысь вязяс. Налөн кыз стволъясыс да куш лагыясыс ру пыр моз серпасасисны еджыд асья енэжын, быттьө матөвөй стеклө вылын. Кымынкө жугөдөм, ёсь керка вевтыяс руын моз тыдалисны шуйгавы.

Водзын жө куйлис картофель улысь сьөд, уль му, кодө ньывка лөччис лөзоват руөн тырөм увтасө.

А ещө водзө, увтас саяс, заводитчө вөли бара вывтас, но өнө сийө ньөти эз тыдав. Сы вылын вөлины немецкөй позицияяс, кодьясөс лун заводитчигөн должен вөли атакуйтны да босьтны капитан Ахунбаевлөн батальон капитан Енакиевлөн батарея подерживайтөмөн

Атакалөн план, кодөс разработитис Ахунбаев сылы лөсялааи

одійблунён да горячностьён, дженъда висъталомён вёлі со кутшом.

Кык рота югдытёдз долженось вёлі гусьён кытшовтны немецъяс-ос веськыдвывсянь, босътны немецкэй коммуникацияс да виччысьны, позьб кё би восьтытёг да дерт нин ассыныс вынъяссь петкодлытёг. Коймёд рота должен вёлі став артиллерия поддержитёмён васьсён атакуйтны немецкэй позицияс. Нельбд рота кольб вёлі резервё. Капитан Ахунбаев артавліс, мый ёти ротаён противниклысь позицияс атакуйтёмён, кодлён, разведкаён вайём сведениеяс серти, вёлі батальон гёгёр, сійб заставитас немецъясос петны окопъяссыс да вужны контратакаё. Буретш тайё контратака дырйиыс и долженось вёліны кучкыны флангсянь, а гашкё весиг мышсянь, сійб кык ротаыс, кодъясос вёлі ыстома кытшовтны немецъясос. Татшом ногён, немецъясос вёлі топёдомэськё клещиё да налы бытё комис эськё ён флангёвёй би улын вежны ассыныс боевёй порядокъяссь, мый пыр вайёдё вывтё ыджыд воштёмъясё да позицияс сдایتёмё. Либё найё долженось нуёдны бой важ направленииы, тылсяныс резервнаныс вевттысьёмён. Но сэки капитан Ахунбаев аслас резервлысь рота шыбитё неприятели тылын действуйтысь кык роталы отсёг вылб, шедёдё сэні аслыс перевес вынъясся да босыё немецкэй позицияс тылсянь, немецъясос мешокё пуксьёдомён.

Планыс тайё вёлі бур да, противниклысь омёлъ моральнэй состояниесё, а сідзжё Ахунбаев стрелокъяслысь бур качеством арталомён, тырвёйё олмёё нуёдны поэяна. Но капитан Енакиевлы, коді вёлі велалёма артыштны да гёгёрбок думайтны став поснитор йылысь, тайё плавын вёлі ёти неяснэйтор. Стёча эз вёв тёдса, кутшом резервъяс вёліны немецъяслён. Разведкалён даннэйяс серти налён резервъяс эз вёвны гырысьбось. Но коді вермас шуны, мый войбыдён найё эз шыбатны татчё гырысь подкреплениеяс. Ко-

лбкё ёні, самёй тайё минутаас, немецкэй пехота петё транспортёръясысь конкё тайё мыльк саяс, кодёс лёсьбдчё атакуйтны капитан Ахунбаев. Сэки ёти рота резервыд лоб вывтё этша, да делёыс вермас бергёдчыны капитан Ахунбаевлы эв лёка.

Носы вёсна мый капитан Енакиевлён став тайё сомнениеяссыс подулавсисны эз стёч фактъяс вылын, а сёмын предположениеяс вылын да весиг, шуны кё веськыда, омёлъ предчувствие вылын, то, плансё кывзём бёрын да боевёй задание пёлучитём бёрын, сійб дженъыда да коса шуис:

— Кывза:

А веськыда кё шуны, винём ничи оз позь вёлі вёчнысё. Ахунбаев лён ротаяс занимайтисны нин исходнэй рубежъяс, атакалён машинаыс котъ и тёдчытёма на, но заводитис нин уджавны, а капитан Енакиев чорыда тёдис, мый примитём решение некор оз ков вежлавны. Сійб сёмын гёгёрвоис, мый делёыс лоб пёсьджык да мый немецъяслён кё эмось свежёй резервъяс, кольб ёти надея аслас пушкаяслён меткость вылб да найё тэрыба лылём вылб.

Сійб видзёдліс аслас записнэй книжка вылб, артыштіа став патронъяслысь лыдсё, коді сылён вёлі, чукуртчыліс да телефон кузя тшөктис кызд позьб регыджык вайны огневёй позиция вылб ещё ёти боевёй комплект.

Ёні ставсё тайёс вёлі вёчёма. Коли виччысьны.

— Но, капитан,— шуис Енакиев, Ахунбаевлы замшевёй перчаткиа кисё нюжодёмён,— видза колянныд.

— Кёні ті лоанныд?

— Аслам наблюдательнэй пунктын. А ті?

— Резерв ротакёд.

Найё крепыда топёдлісны мёда мёдлысь кияссё. И, кызд пыр, торйёдчытёдз откодя лёсьбёдисны часіяссь. Капитан Ахунбаевлён вёлі квайт час дас кык минут.

Капитан Енакиевлён— квайт час ёкмыс минут.

— Кольчанныд, — шуис капитан Ахунбаев.

— Тэрмасынныд, — шуис капитан Енакиев тѳдчѳдѳмѳн.

Найѳ неуна вензъыштисны сы йылысь, кодныслѳн стѳчджык часыс. Но тайѳ вѳлі сѳмын сідз, важ привычка серти. Ахунбаев тѳдіс, мый Енакиевлѳн часыс муно дзик стѳча.

— Уговорити, — шом гаг кодъ аслас сѳд сянъяснас югъялѳмѳн нимкоды шуис Ахунбаев да бѳрынытис ассыс часѳс куйм минута вылѳ бѳрѳ. — Сідзкѳ надейтча тиан вылѳ, каменвѳй гѳра вылѳ моз.

— Надейтчѳй.

— Битортѳ энѳ жалитѳй.

— Сетам. Тиан табак — миян би, — шуис Енакиев расseyяннѳн да эз эзв местаѳ салдатскѳй поговорка.

— Главнѳйыс энѳ кольчѳй.

— Ог кольчы.

— Сідзкѳ, немецкѳй оборонительнѳй линия вылын аддзысьлѳтѳдз.

— Либѳ водзджык.

— Но, счастливо, — решительнѳн да командир ногѳн ни шуис Ахунбаев. — Действуйтѳй.

— Кывза.

Найѳ ещѳ ѳтчѳд топѳдлісны мѳда-мѳдыслы киясѳ да торйѳдчисны.

Первѳйѳн окопысь детис капитан Енакиев да аслас телефонистлы открепитчыны да командирскѳй наблюдательнѳй пункт вылѳ провѳдсѳ нѳжѳдны прикажитѳмѳн, ачыс мунис видзѳдлыны, мый вѳчсѳ батарея вылын.

Пѳльтыштис югданводзвысва неприятнѳй тѳв, да кокъяс улын кѳнсюрѳ ратшкакылыштис йи. Ставыс гѳгѳр вѳлі лѳнь, и сѳмын шочиника рытыввылын то сѳн, то тан югдыштавліс немецкѳй осветительнѳй ракетаясысь. Тѳдчы-мѳн ни воссьѳм енѳжыи ракетаяслѳн югыдыс муртса тѳдчис.

Кор капитан Енакиев, код бѳрся ѳѳтѳи кольчыштѳгѳ голя вылас ѳѳдѳмѳн автоматѳн мунис Соболев, воис батарея вылѳ, рус асыввылын лѳи розвѳйджыкѳн да тѳлыс лѳи ещѳ дѳзмѳдчысьджык.

Огневѳй позицияыс батареялѳн

вѳлі лѳсьѳдѳма зѳв ыджыд яблоневѳй садйын зѳв кузь да гажтѳм стена сайын, кодѳс вѳлі тѳчѳма руд плитнякысь. Некымынлатѳи стена-насѳ вѳлі жугѳдѳма снарядысѳн. ѳти сѳтшѳм жугалѳминти капитан Енакиев прѳйдитис садйѳ.

Пушкаяс, кодъясѳс вѳлі пыдѳ кодйѳма муѳ пѳрысь яблоняяс костын, сулалісны ылын мѳда мѳдссыс да найѳ вылын вѳлі нѳжѳдѳма маскировочнѳй тывъяс. Найѳс сѳбкыд вѳлі казывны весиг матысянь. Но ылынкодъ сад сайын яблоняяслѳн куш лапъяс костѳд тыдаліс рамаястѳм гажтѳм фольварклѳн кузь черепичнѳй вевт, да тайѳ вевт улас мудзѳм асъя битѳрйѳн дзузвидзис кусѳдтѳм на пѳвар — ѳтметкалѳн войся точка. Сйѳ петкѳдліс, мый батарея [танѳ.

Часѳвѳй чургѳдѳм автоматѳн да рудѳб чужѳмѳн, код вылын куйліс на ещѳ войся вуджѳрыс, потшалис капитан Енакиевлы туйсѳ, но аслас батареяса командирѳс тѳдѳм бѳрын кежис бѳкѳ да кынмис места вылас.

Капитан локтис первой орудиедѳнѳ.

Номеръяс тыр боевѳй дасьлунѳн, шлемъясѳн да оружьеѳн, узисны веськыда му вылын быдѳн аслае местамн; юр улас кодѳ лыйѳм гильза, кодѳ снарядыяс ящик, кодѳ котѳлок, кодѳ прѳстѳ кисѳ пуктѳма.

Узысьяс пѳвсысь капитан Енакиев казыліс Ванялысь ичѳтик фигурасѳ. Детинка узис лафет вылын, кокъяссѳ кусынѳтѳмѳн да шлема юр улас кулакѳ пуктѳмѳн, кодын чорыда вѳлі чабыртѳма дистанционнѳй ключ. Сылѳн паръясыс неуна лѳзѳдыштѳмаѳсь асъя кодзыдысь, но кутшѳмкѳ бур морт шыбитѳма сы вылѳ ватник, да детинка ун йывссыс нѳмъяліс таинственнѳй нѳмъялѳмѳн.

Тайѳ нѳмъялѳмсѳ казыліг капитан Енакиев ачыс нѳммуни. Нѳ, рапортѳн локтысь сержант Матвеевѳс аддзиг, вѳтліс чужѳм вывссыс нѳмсѳ да пыр жѳ стрѳга зумыштчис.

— Но, кыз детинкаыс? — юалис сйѳ, рапорт кывзѳм бѳрын да ору-

дiesa командиркѡд здоровайтчѡм бѡрын, кодѣ талун дежуритѣ батарея вылын.

— Детинка нинѡм, капитан ѳрт, — доложитѣ сержант, почтительнѡ да такѡд тшѡтш неуна щѡгбляйтштѡмѡн чуньяснас аслас виль съѡд усьяс днѡ да виль съѡд „севастопольскѡй“ полубачокьяс днѡ инмѡдчылѡмѡн.

— Уджалѡ?

— Так точно.

— Кутшѡм обязанностьяс нуѡдѡ орудие бердас?

— Талунѡдз сѣѡ лыйлѡм гильзаяс лѡсьѡдлѣ. А талун — стѡч-джыка кѡ шуны тѡрыт рыт — ме сѣѡс квайтѡд номерлѡн отсасьясьѡ сувтѡдѣ.

— Но, и кыздѣ? Сяммис?

— Нинѡм. Тѡлкѡн перьялѡ колпачокьясѡ. Задержкатѡг. Прикажитанывд кыпѡдны орудийнѡй расчѣтѡ?

— Оз ков. Мед шойчасны. Талун лѡѡ уна удж. Патроньяс вайсны?

— Так точно.

— Бур. Танѣ кѡнсьюрѡ заборыс жисьяма. Тѣ энѡ видлѡй — сѣѡ жу-галѡминьястыс ковмас кѡ позьѡ гѡгыльтны пушкаьясѡ?

— Так точно. Видлѣ. Позьѡ гѡгыльтны.

— Бур. Босьтѡй тайѡс тѡдвылѡ. Наблюдательнѡй пунктьяскѡд связь бура уджалѡ?

— Исправнѡ.

— Кодѣ дежуритѡ веськыдыв наблюдательнѡй вылас?

— Ог тѡд.

— Тѡдмалѡй да доложитѡй. И мед кымын татѡ машина вайѡдасны.

— Кызз!

Сержант Матвеев кындзѣ да телефонист кындзѣ первой орудиеын эз узь ещѡ ѡти морт — наводчик Ковалев. Тайѡ вѡлѣ нач ѡти морт батареяын, кодкѡд капитан Енакиев кутѣ асьѡ матыса морткѡд моз.

— Но, кыз делѡсясѡд, Василий Иванович? — шуис капитан Енакиев, Ковалевкѡд орчѡн орудийнѡй ялошадка дор вылѡ пуксьѡмѡн.

— Ме ногѡн, абу омѡль, Дмит-

рий Петрович. Со ми и Восточнѡй Пруссияынѡсь нин.

— Да, Германияын, — рассеяннѡ шуис капитан Енакиев, белитѡм ствольяса тайѡ зѡв ыджыд гажтѡм садсѡ видзѡдѡмѡн. Кѡнсьюрѡ куйлѣсны идзас моздорьяс, кодьясѡс вѡлѣ лѡсьѡдѡма тѡв кежлѡ пуясѡс тѡбѡм вылѡ.

Веськыда кѡ шуны, капитан Енакиевлѡн некутшѡм делѡ батарея вылын эз вѡв. Но бой водзвылын пыр сѣѡс кыскылѣс кѡть кымынкѡ минут олыштны аслас овмѡсын да ас синьясѡн убедатчыны, мый сѡлѡн йѡз да пушкаяс бой кежлѡ тыр дасьясь. Татѡг сѣѡ некор эз чувствуйтлы асьѡ дзык спокойнѡ.

Сулалѡ вѡлѣ сылы сѡмын видзѡдлыны кѡть мед ѡти орудие вылѡ, медым стѡча висьявны, кутшѡм состояниенын сѡлѡн став батареясы. И ѡнѣ сѣѡ аддзис нин тайѡ состояниесѡ — сѣѡ вѡлѣ отличнѡйѡн. Капитан Енакиев аддзылѣс сѣѡс став сертияс: и сы серти, кутшѡм спокойнѡ узисны сѡлѡн пасьятсѡм да вооружитчѡм йѡз, быдѡн аслас местаин; и сы серти, кыздѣ вѡлѣ кодѣѡма рѡвикьяс, дасьятѡма лыйсьѡм вылѡ патроньяс; и сы серти, кутшѡм ѡкуратнѡй вѡлѣ нюжѡдѡма орудие весьтын маскировчѡнѡй тыв; и весиг сы серти, кутшѡм югыда ломтысис фольварк вевт улын пѡнар войся наводка вылѡ. Но пѡнарсѡ сѣѡ сѡк жѡ тшѡктѣс кусѡдны, сы вѡсна мый вѡлѣ югыд нин да кыалѡн кѡдзыд югыдыс улѣтѣ вольсасис кушмѡм сад кузя, зѡв кельыда мусѡ зѡлтѡтитѡмѡн, кодѣ вѡлѣ вевтьясьѡма кымѡм корьясѡн, быдсяма шѡб-ласьясѡн да жугавлѡм торьясѡн, гортса немецкѡй кѡлуй шойѡн: матрацьясѡс спиральнѡй пружинаясѡн, пластмассаыс ѡдзѡс вугьясѡн, бутылкаясѡн, газетьясѡн, багет кусѡкьясѡн.

Чувствуйтчис, мый шондыс мыччысис ру пьсыс сѡмын ѡти минут кежлѡ да ѡнѣ лунтыр кежлѡ нин пырас кымѡрьяс улѡ.

Капитан Енакиев видзѡдлѣс часѣ вылас. Кад нин вѡлѣ мунны наблю-

дательной пунктѳ. Но талун сылы мыйлакѳ жаль вѳлі торйѳдчыны аслас овмѳскѳд. Окота вѳлі кѳтъ ещѳ минут вит пукуштны орчѳн Ковалевкѳд, кодѳс сійѳ радейтліс да уважайтліс. Сійѳ кызды бытѳь предчувствуйтис, мый талун ковмасны сылѳн став физическѳй да душевнѳй вынѳясыс, да сійѳ чукѳртис найѳс, медбѳрѳя минутѳяснас пѳльзуйтѳмѳн.

— Капитан ѳрт, разрешитѳй доложитны: веськыдыв наблюдательнѳй вылын—старшѳй сержант Алейнѳков,— шуис воысь Матвеев.—Машина воис.

— Бур. Мед сулалѳ. Мунѳй.

23

Капитан Енакиев перйис кучик портсигарсыс папирѳс да ѳтиѳсетис Ковалевлы. Найѳ пондисны куритны.

— Сидзкѳ, детинкаыс—нинѳм?—юалис капитан Енакиев.

— Прамѳй детинка,— шуис Ковалев збыльысь,—туяна.

— Ті чайтаннѳд, туяна?—ѳдйѳ шуис Енакиев да, синѳяссѳ читкыртыштѳмѳн, видѳдліс Ковалев гылѳ.

— Ме ногѳн, туяна.

— Тѳлк сыысь артмас?

— Артмас.

— Меным вот сидзжѳ кажитѳѳ.

— Ме сыкѳд ѳнтай неуна панорама дйнын занимайтчышти. Веританнѳд—ставсѳгѳгѳрвоѳ. Дивѳ кутѳ. Чужѳма бытѳь наводчикѳн.

Капитан Енакиев серѳктис:

— А разведчикѳяс шуѳны, мый сійѳ чужѳма разведчикѳн. Мун да и гѳгѳрво. ѳти кывйѳн, кутшѳмкѳ сійѳ миян вообще чужѳмсянныс. Вернѳ?

— Чужѳмсянныс артиллерист.

— Чужѳмсянныс вояка.

— Абу омѳль.

— А ті тѳданнѳд, Василий Иванович,— друг шуис капитан Енакиев, да видѳдліс Ковалев вылѳ пытливѳй синѳясѳн, водѳяс лѳны челядѳлѳн коль доверчивѳйѳн,—ме сійѳс думайта пи пыдди бѳсѳтны. Кызды тѳ чайтан?

— Бур делѳ, Дмитрий Петро-

вич,—пыр жѳ вочавидзис наводчик, бытѳь виччысыс тайѳ юалѳм-сѳ.

— Морт ме ѳтка. Семѳя менам абу. Вѳлі пи, нѳльѳд арѳс... Ті ѳд тѳданнѳд?

Ковалев стрѳга копирѳтис юрсѳ. Сійѳ тѳдис. Сійѳ вѳлі батареяны нач ѳти морт, кодѳ тѳдис. Капитан Енакиев чѳв олыштис, читкыртыштѳм синѳяснас ас водзас видѳдѳмѳн. Сійѳ бытѳь видѳдѳс кѳнкѳ ылысь лѳз матроскѳй шапочкаа ичѳтик детинкаѳс, кодлы ѳні колѳни лѳны сизим арѳс.

— Вежны сійѳ меным, дерт, оз веж сійѳс, мый сы йылысь сѳрнитнысѳ,— шуис сійѳ, пыдѳ лолыштѳмѳн да тайѳ лолыштѳмсѳ Ковалевысь дзебны зильтѳг,—но... но ѳд овлѳ жѳ, Василий Иванович, и кык пи? Вернѳ?

— Овлѳ и куим пи,—зумыштѳѳмѳн шуис Ковалев да лолыштис жѳ, ассыс лолыштѳмсѳ дзебтѳг.

— Но, ме зѳв рад, мый ті меным сѳветуйтаннѳд. Веськыда кѳ висѳтавны, ме и рапорт нин дивизиѳнса командирлы сетѳ, медым оформитны детинкасѳ. Мед менам лѳб бур, тѳлка питор. Вернѳ?

Капитан Енакиев чѳрыда зятитчис да нѳжйѳдникѳн пондис лѳдзавны вѳмсыс тшынсѳ, тайѳ тшын пырыс кытѳѳкѳ водзѳ задумчивѳя видѳдѳмѳн. И друг сылѳн чужѳмыс вежсис. Сійѳ неуна бергѳдис пельсѳ переднѳй крайланѳ да зумыштчис. Сылы кажитчис, мый кѳнкѳ ылын веськыдыв флангын, немецкѳй оборѳна пытшкын заводитчис винтовкаясысь, пулемѳтъясысь да мивсмѳтъясысь ѳна лыйсьѳм. Капитан Енакиев юалана видѳдліс Ковалев вылѳ.

— Точно. Лыйсьѳны. И ѳнакодѳ,— шуис Ковалев, пельсыс вататор перйѳмѳн.

Капитан Енакиев бара кывзысьшѳтис. Но ѳні вѳлі позьѳ и не кывзысьны. Винтовкаясысь да пулемѳтъясысь лыйсьѳм шы дйѳ ѳтлзасис артиллериялѳн йиркѳм. Сійѳ вѳлі сѳтшѳм гѳра, мый садѳмѳдис ѳткымын салдатѳсѳс, кодѳяс чеччясны да, му вылын ду-

калёмён, пондісны лосьодавны шлемьяссё.

— Капитан Енакиев сразу гогорвоис веськыдыв флангын тайо виччысьтём шквальной бились тёдчанлунсё. Лои сійо медся омёлыс, мый сійо и чайтис. Немецьяс удитёмабсь шыбитны ён резервьяс, да ёні тайо резервьясыс грёмитісны Ахунбаевлысь кык ротасё, кодьяссё вёлі ыстома немецьяс мышкё.

Капитан Енакиев уськёдчис телефонной окоплань, медым йитчыны Ахунбаевкёд. Но сылы паныд окопсыс чеччыштис сержант Матвеев, горзіг:

— Батарея — к бою!

Капитан ёдийо вештыштис сійос да чеччыштис окопас.

— Командирской наблюдательной! — тэрыба шуис сійо.

— Сёрнитой, — шуис телефонист да сетіс сылы трубкассё, войдёр сійос соснас чышкыштёмён.

— Телефон дорын квайтёд, — шуис капитан Енакиев, сёрнитны спокойнойо зільёмён. Мый сэні тиян вочсьо?

— Кокьямысёд номера цель районын тыдало противниклён ыджыд движение. Тыдало, лосьодчё атака кежлё. Накапливайтчё.

— Кутшём вынъяссон?

— Баталёнодз.

— Бур. Пыр локта, — шуис капитан Енакиев да кёсийс шыбитны трубкассё, но кадын кутіс асьсё да тэрмасьтёг сетіс сійос телефонистлы.

Кокьямысёд номера цель вёлі буретш самой сійо высота вылас, кодёс лосьодчис веськыда атакуйтны капитан Ахунбаев. Ёні став картиннаыс вёлі тырвийо гогорвоана. Лои медся омёлыс, мый вёлі позьё виччысьны: немецьяс гогорвоёмабсь Ахунбаевлысь плансё да пайёмабсь сійос.

И кор капитан Енакиев тёвзис „виллис“ вылын передной крайын сійо шоча пёльзуйтчыліс вёлён — веськыда канаваяс да град йёрьяс вомён наблюдательной пункт дінё, сійо кыліс кыдзи мышсянныс беглой биён лыйліс сылён батареяыс да юр весьтас уліті шутьлалісны сылён снарядыясыс, а водзын заводитчис пехотной бой.

(Помыс лод.)

В. ЛЕБЕДЕВ-КУМАЧ

СТАЛИНГРАД ЙЫЛЫСЬ СЫЛАНКЫВ

Ой, тэ, Волга, рѡдимѡй ю, Волга,
Гажа берега ю шондѡбан!

Дзик жѡ море кодъ лѡз,
Миян врагъяслы—грѡз,
Кузь и паськыд тэ визуван тан!

Видѡ Волгаѡс век лун и вой
Неприступнѡй и збоѡ часѡвѡй.

Тайѡ—ѡн кар-салдат,
Тайѡ—ѡн кар-герой,
Миян кар—Сталинград боевѡй!

Зырсиc Волгалань Гитлерлѡн свора,
Рѡдвѡй край биын ѡзѡис кузь кад.

Зверѡс нѡйтѡгтыр век
Волжскѡй ѡдѡсѡс сѡк
Дорѡис кар богатырѡ—Сталинград!

Муным пуксѡмсяв ѡз аддзвѡ некѡр
Татшѡм тыш ни осадсѡ, дерт.

Сѡнѡ сыркалис му,
Вайѡн гыалис ю—
Волга пѡлѡнти би кайис гѡрд.

Сталинградцы сѡк вир кисьтан кадѡ
Ѣн тыш нуисны уна зѡв лун.

Грознѡй лунгъясѡ дыр
Наѡ дорѡисны пыр
И Отчизна, и тшѡтш Волга ю.

Слава ѡн карлы, кыкысь героѡлы!
Слава рѡч юлы—Волгалы тѡд!

Слава тѡныд, храбрец,
Сталинградскѡй боец,
Слава Сталины, слава дзик век!

Перевод Г. Федоровлѡн

С. ТИМУШЕВ

ОКОП КѡН ВѡЛѡ КОРКѡ

Окоп кѡн вѡлѡ коркѡ,
Кѡн мунлис чорыд тыш,
Кѡн кусѡс менам ѡртлѡн
Том олѡм,

Вит во мысть
Ме волѡ сѡтчѡ таво
Мед пуктыны венѡк
Гу вылас.

Вит во сайыц
Сѡн кодѡйлим окоп.
Лѡнь, шовыд вѡлѡ воймс—
Зѡв гажа тувсов кад—
Блед югѡр тѡлысь койис,
Ѣз шувгы узян сад.
Да улын, изгъяс костѡд
Сѡдз ванаc дзѡльгис шор.

Ми кодѡйсѡм нин коскѡдз...
А шондѡ петан дор
Немецгъяслѡн пехѡта
Да танкгъяс—

Буретш квайт—
Тан панѡсны атака.
Дерт, кѡнкѡ врагъ ѡз чайт,
Мый ичѡтик отрядѡн
Ми кутчысѡм тан дыр,
Да локтѡс топыд радѡн
„Гѡх“ лѡкысь горзѡгтыр.
Ми лѡдзим найѡс матѡдз.
Со вуджѡны нин шор!
Сѡк шыбитѡс граната
Окопсянь менам ѡрт.
Ѣх, гадгъяс! На, да тѡдѡй—

Оз бѳрынтчы моряк!
Шор сайѳ ыджыд ѳдѳн
Граната лѳбис:
„Тр-рах!“
А сѳсся автоматысь
Ми восьтѳм чорыд би.
Вит танк на колѳс квайтысь,
Граната мян—рѳт.
Друг петѳс менам ѳртѳй
Окопысь,
Лѳптѳс юр
Да горѳдѳс: „Вит мортлы—
Вит танк и лоас бур!“
И шыбитчѳс кыр горув,
Кѳн визувтѳс сѳдз шор.
Взрыв!
Гусеница ори,
Чѳв ланьтѳс мѳд мотор.
„Нѳль танкы—нѳль граната

Да нѳшта нѳль моряк...
Но тшѳкмунѳс атака,
Бѳр пышѳѳ повзьѳм враг...
А ловѳѳн колѳм сѳки
Ми сѳмын гоз мѳд морт,
И вѳчны вѳлѳ некор
Сѳк ѳртѳяснымлы горт,
ѳг вевтѳѳ гусѳ цветѳн...
Но колѳс со вит во—
Ме вѳлѳ бара сѳтѳн,
Мѳд пуктыны венѳк.
Окоп кѳн вѳлѳ коркѳ,
Кѳн мунилѳс чорыд бой,
Сѳдз визув дзѳльгысь шоркѳм
Ме колѳи быдса вой
Да кывзѳ небыд тѳвлысь
Вылѳ мѳча сыланкыв,
А енѳж шѳрсянѳ тѳлысь
Дыр югдѳдѳс ва выв.

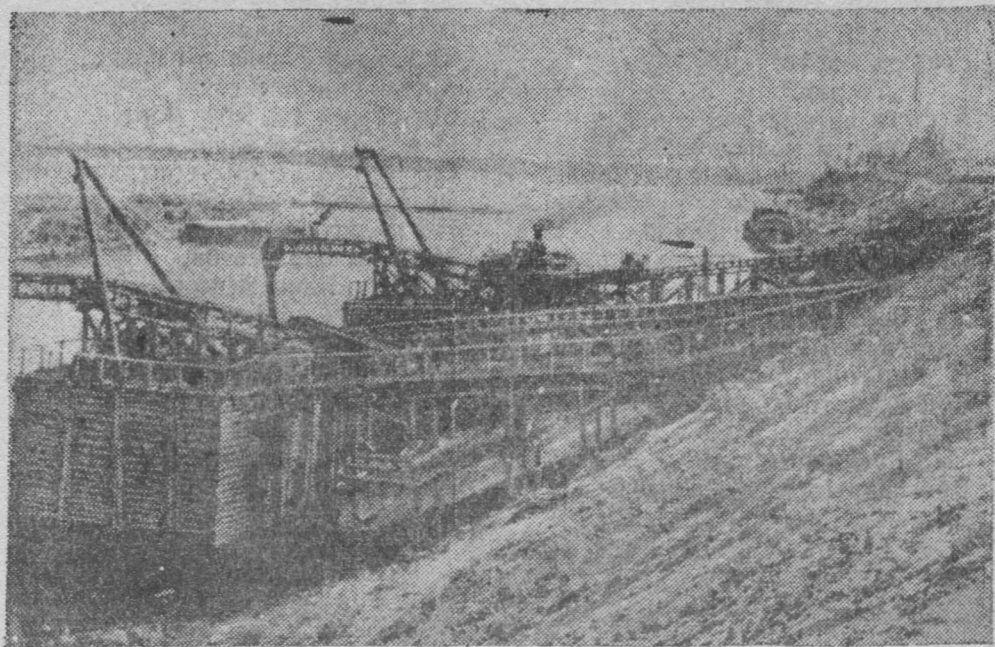
ВѳРЛѳДЗЫСЬ ѳРТЛЫ

Сѳдз асья кѳдзыд вѳтлѳ войся ун
И йѳрмѳг босьтѳ шонѳд вольпась бѳрын...
Чѳв лѳньсѳ вѳрлысь торкѳ пуксысь лун
И ловзьѳ яг выль уджлѳн кыпыд горѳн.

Делянка матын. Вѳрыс мѳча, бур.
Ме тѳда, ѳрт, мый лѳчыд тѳнад черыд.
Со пожѳм тшапа кыпѳдѳма юр—
Сѳсь, ѳтша вылѳ, петѳ нѳн кык керѳыд.

Страналы, кызик зарнѳ, колѳ вѳр,
Мѳд стрѳитчыны ѳдѳѳ, ыджыд темпѳн.
Тѳ тѳрыт сетѳн лишнѳѳ ѳти кер,
А талун козьнав содтѳд кубометрѳн.

Тѳ аддзая, кызѳи вежсьѳ чужан му
И уна вѳрсѳ корѳ новостройка.
Вылѳ вермѳмьяславѳ, ѳрт! Мѳд сылас войтѳв,
Кыз дорам ягын Рѳдиналысь шуд!



Снимок вылын: Еджыд Кыртаын грузитёны изшом.

Фото Паллейлён.

Сер. ПОПОВ

АЙЮВА ДОРЫН

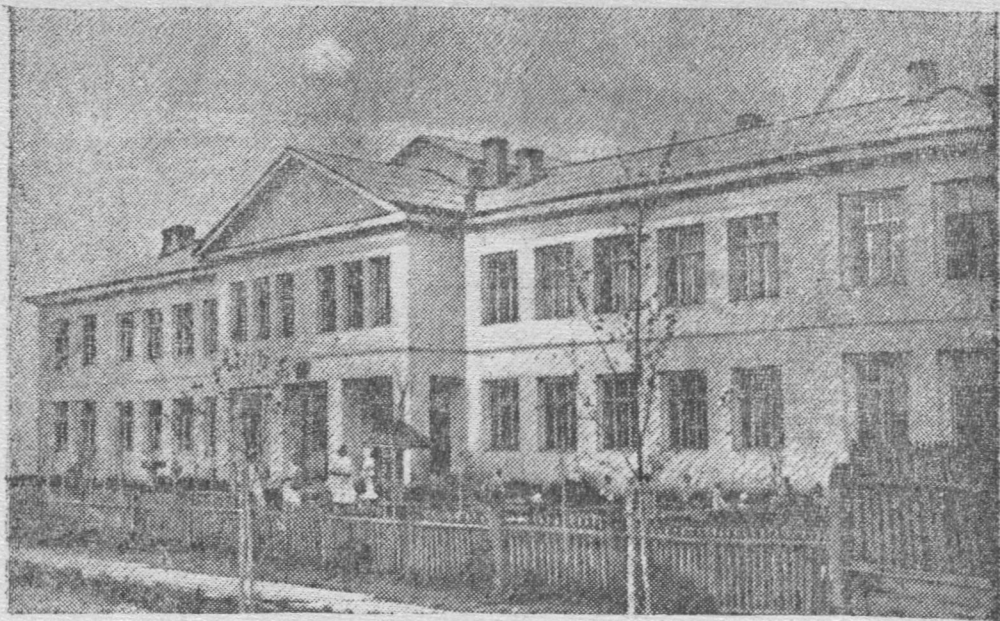
Пырам, лесник, тэнад ичотик чомйё,
Туйвывса гостылы од адзам на места.
Енэжыс зарниа кодзувъяс вонйён
Ошодчис вугралысь пожомъяс весьтын.

Талун он вйит Айювао тэ гымга,—
Лымйыс, кыз эшкынён, ордымъяс тобис.
Ыджыд корт пос вылод поезд кыз гримго,
Кывзысьо йи улын лоз бордъя кебс.

Адзисны лолаяс поездлысь синъяс,—
Ю дорысь которён мунисны яго.
Талун ме тодмалі,—
сёмын лесниккөд
Некор оз торйодчыв съод вёрын радлун.

* * *

Тэнё садьмөдіс поездлөн шум:
Паськыд ю весьтын ошалысь послысь
Уна сё тонна котортысь груз
Ставнас пыркөдіс гөрбыльтчөм коссө.



Снимок вылын: Сыктывкарса 5-өл номера детскöй ясла.

Фото Явнoлöа.

М. ЛЕБЕДЕВ

КОЛЫБЕЛЬНОЙ СЫЛАНКЫВ

Шовдi сувic тшöкыд ягö,
Дыр оз лэптысь бöр.
Öввö, öввö, дона кага,
Менам сьöлöмшöр!
Мый кöгь пемыд, оз ков повны,
Шуа тэныд ме.
Ичöтысянь повтöг овны
Велав, дитюк, тэ.
Синтö кунь да кывзы менö
Ойбырасигтыр.
Миян вöльнöй муын öнi
Йöзлөн шуд оз быр.

Тайö шудсö вына кыöн
Дорам ми быд лун.
Öввö, öввö, муса пийö,
Чöскыд тэныд ун!
Мудрöй Сталин тэныд сетic
Татшöм оландыр.
Челядь вöсна сылöн тöждыс
Батльöн моз оз быр.
Некор тэнö шог оз сулы,
Шудлуныд оз чин.
Öввö, öввö, сöвет мулöн
Дзoля гражданин!



Том вӧралысьяс

Рисунокъяс худ. М. Безносавья.

К. ТУРКИН.

Лёва—ар дас вита кымын латш-кӧсіник тушаа зон—садьмис югыд тӧдчигӧн на, чеччыштӧс пу крӧвать вылысь да тэрмасьӧмӧн мӧдіс пасьтасьны. Сылӧн равник, но повтӧм пемыдлӧз синъясыс рӧмыдінын корсялісны тӧрыт рытсьянь лӧсьӧдӧм паськӧм.

— Сапӧг пытшкад, пыдӧсас, пукты кӧч кучик, кокыд озджык кымын лым вылад, да лазьясь,—кыліс пӧлатысьянь дзор юрсиа дедьслӧн мелі гӧлӧс.

— Но,—кӧмасигмоз вочавидзис Лёва.

Кӧмасиг-пасьтасиг да сӧйиг кӧсті асыввыв лои виргӧрд. Кыалӧн югӧрыс вӧсньыдика гыртӧм ӧшинь пыр гӧвкьяліс порогув стенин, бытӧд лӧмзис сӧті.

— Войколӧн кӧ каянныд, вӧралан пывсянныд сюрӧ-ӧ?—юалис дед. Сійӧ пукаліс еджыд дӧра гача, кӧс кокъяссӧ пӧлать дорӧ ӧшӧдӧмӧн.

— Сюрӧ,—панясигтыр шыасис Лёва, вештыштӧс сия вылас лӧччысь ид идзас рӧма юрсиӧ да нюммуні.

— Сюрӧ кӧ и бур. Урыс таво кӧз вӧраинь. Егӧс шорйывса пывсян гӧгӧрыс кӧз вӧра, сӧті и

кытшлалӧй,—пӧлатысьянь лӧччыгтыр велӧдіс дед.

— Ог ӧд первойысь муно,—пывзан сайысь чеччигмоз содтіс Лёва. Сійӧ тӧдіс, мый дедылы аслыс на окота накӧд тшӧтш вӧрӧ кайлыны, но, тыдалӧ, оз нин вермы да асьыс сьӧлӧмсӧ бурмӧдӧ велӧдыштӧмнас. Нӧм чӧжыс ӧд сійӧ вӧрын ветліс. Колян во на тӧвбыд накӧд кыйсис, дерт, медсясӧ пывсянын оліс, во сьӧлӧмсяньыс велӧдіс том вӧралысьясӧс.

— Лёва! Няныд тырмас-ӧ?.. Эя жӧ кӧть ылалӧ вӧрад,—кыльчӧ вылӧ нин Лёваӧс вӧтӧдіс мамыс.

— Тырмас,—гажаа горӧдіс том вӧралысь да кутіс чукавны понсӧ. Катшӧ—визлалан нюдзвиж синьяса, ёсь ныра пон—паныдаліс сійӧс кыльчӧ вылын, кыкысь кымын чеччыштӧс Лёвалы морбсас, нюлыштӧс посьныдик беривӧсь бансӧ да чепӧйис туй куеза.

— Петя! Мунімі!—орчча керка ӧшинь увсянь горӧдіс Лёва.

— Но, но—о—о!—керкасянь шыасис томиник ёсь гӧлӧс.

Шыасьӧмкӧд тшӧтш кыльчӧ вылӧ былькмуніс-петіс Петя—сӧтӧр кодь сьӧд синьяса виериник зон.

Туша сертиыс сылы поэь влі сетны ар дас кык, дас куим, но сійь влі Лёвакод ѳттшѳтштя кымын, тыртчис дас вит арѳ нив. Петя пышійѳсорѳн лѳччис кильчѳ поскѳд, видзѳдліс Лѳва вылѳ юрсяныыс кокѳдзыс да мѳдіс сы бѳрся.

— Ур кыйны?—ватыра кык ведраѳн налы паныдасис кузь кѳсаяса томиник ныв, Лена.

— Мый сюрас,—Ленаыс кешыштїгмоз шыасис Петя, а Лѳва нюммуныштѳмѳн сѳмын синбѳжнас видзѳдліс ныв вылѳ.

Лена неуна муныштіс, пуктіс ведраяссѳ да недыр видзѳдыштіс том войтыр вылѳ. Асыя кымыс сявкїйс югѳрсѳ ныв вылѳ, и сы рудов синъясын ворсыштіс радлун. Лѳва и Петя уна во велѳдчисны Ленакод ѳти классын. А со нин найѳ кутшѳм гырысьѳсь, вѳралысьяс! Том ныв тѳрмасьѳмѳн бѳсьтіс ведраяссѳ да мѳдѳдчис гортас.

— Энѳ кольѳ!—кыліс гора гѳлѳс Лѳва да Петя бѳрвылын. Том вѳралысьяс сувтісны да кутїсны виччысьны наланьѳ котѳртыс детинкаѳс.

— Кытчѳ нѳ, Миша?—юалис Лѳва, кор сійѳ кашкигтыр суис найѳс.

— Тїкод тшѳтш,—ѳти пельпом вывсьыс мѳдас нѳб гез шыбитїгмоз нюмъѳвтіс Миша.

„Куканьяслы вольѳс вылѳ идзасла, мамыс ыстѳма колхоз гумладорѳ“—нѳб гезїыс вылѳ видзѳдїгмоз гѳгѳрвоис Петя.

Мишалѳн мамыс вѳлі знатнѳй телятница колхознѳй фермаын.

— Меным окота жѳ эськѳ вбрад ветлыны, да некызд ог вермы ружье лѳсьѳдны,—батыслысь ыджыд шапкасѳ син вывсьыс лѳптыштігмоз ышловзис Миша.

—Томджык на,—юрсѳ гогнитѳмѳн шуис Петя.

—Зѳв ѳмѳй нин тѳ дорыс ичѳт?—Петякод орчѳдн мунїгмоз джуджѳдчыштіс Миша.

—Кымын арѳс тѳд?

—Дае вѳль локтѳ.

—А мен нин дас вит тыри.

—О, о!—гумладорлань кешигмоз сербктіс Миша, ачыс быд воськов

вылын бергѳдчылѳ да вежгань синъясѳн видзѳдѳ вѳрѳ кайысьяс вылѳ.

—Лѳсьѳд ружьетѳ да мѳлысь-кайигѳн ветлам микѳд,—ассыс двухстволкасѳ воыстыыс лѳптыштігмоз лѳчыда горѳдіс Лѳва.

Миша воис идзас зорѳд дїнѳ, сувтіс туйлань чужѳмѳн да видзѳдіс Лѳва да Петя вылѳ, кытчѳдз найѳ эз тупкысьны рѳч сайѳ.

* * *

Арся асыв. Вѳр йылыс зарниа. Сїѳс зарниѳдысь шондїыс оз на тыдав, кѳнкѳ горулын на сїѳѳ. Вѳралысьяс кодѳ жѳ том арся кодзыд чеплялѳ ныръяс, кок улын чарскѳ-синъѳран еджыд лым.

Шоньд паськѳмаѳсь, пельпом вѳмѳнныс ѳшѳдѳма двухстволкаяс, нопяѳсь, тшапа, бытѳѳ нѳмѳвѳй-ся вѳралысьяс, муноны вѳр туйтї Лѳва да Петя.

Вѳрыс сералѳ арся серамѳн. Гы-лалѳм коръясѳн серѳдѳм лым, веж да еджыд сера козъяс, пемыдвиж кока пожѳмъяс—вералѳны син водзын. Шынитѳв. Сѳмын кылыштѳусыны вевъявтѳм кыммѳ коръясѳн тѳвлѳн шарѳдѳчѳм ла козъяс пѳвстѳд шувгыштѳм. А сынѳдыс сѳстѳм, чѳскыд кѳра!

Катшѳ, сьѳд нырсѳ водзѳ чургѳдѳмѳн, визлалѳ вѳрѳд, виччысигтыр тувччалѳ виль лым вылѳ, бытѳѳ полѳ найтѳсьтны сїѳѳс аслас сьѳд кокъясѳн. Катшѳ радысла оз тѳд, мый вѳчны, кытчавь котѳртны. Том вѳралысьяс таво первой на петїсны вѳравны понїѳн. Колян тѳв найѳ эз этша кыйны да сдایتны госуларстволы, оборона фондѳ, урку, сьѳдбѳжку да мукѳд прѳмыс.

—Мыйкѳ бара эгѳ вунѳлѳ ми?—Петялань бергѳдчыштлѳмѳн юалис Лѳва.

—Мый вунѳданторїыс? Нянь, сов, вїтѳ-квایت картупель мамѳпуктіс, а мый сѳсся колѳ?—шыасис Петя.

—Пѳрт ме бѳсьті, чер ѳм, пурт ѳм.

—Пуртыд и менам ѳм,—бокас

жучкис Петя,—тöрыт рытывбид зудъялі.

—Зарадъястö пасьялöма-ö? Эн на вунöд, кызди колян во ручыдлы лыийн 6-öд номера дробöн картеч пыдди, а ручыд пышйис?

—Но сійö бд колян во вöлі, сэки эг прамöй вöралысьяс вöлбй,—вочавидзис Петя. Сылöн сьблöмыс сырк-сыркмуни, кор ёртыс казътыштис колян во. Сэки ловъя на вöлі батыс, ылыс-ылыс ю дорсянь ыстывліс письмöяс да бид письмöйн юасьліс, кутшöма вöралö Петя... А таво абу нин ловъя сійö, уси фашистьяскöд смертельнöй тышын.

Враг вылö лöглунöн тырöма Петялöн ичöтик морöсыс. Сылöн вöсныдик чуньяса нэр кыс топыдджыка öнi шымыртис волысалöм двухстволкалыс кöв. Муö, ёртыс коктуй вылö, видзöдiгтыр, зумыда тувчалö сійö Лёва бöрся.

— Кольöм воыд абу таво... Колян вотö миян Армия тышкасис асланым территория вылын, а таво нин Германия дорö воö,—бать йылысь думайтiгтыр гарыштіс Петя.

Лёва чуймöмөн бергöдчыліс ёртыслань, öти синпöвнас видзöдліс сы зумыш чужöм вылö, но эз гöгөрво, мыйла сылы друг дум вылас воис Германия. Колян во вöрын ветлігөн найö частö сёрнитлісны войша мунöм йылысь. Гортаныс лэччигöн вöлі öти пöлöс сёрни: кутшöм нин каръяс босьтіс миян Краснöй Армия вöрын на ветліг коста.

— Германия дорад кö воисны, Берлинтö босьтасны нин,—увереннöя шыясис Лёва.—Сы йылысь эн пов. А вот висьтав, кутшöм зарадөн тэ эськö лыян, Катшö кö доз-мөрöс увтас?

— Картечöн.

— А кöинкöд либö санакöд кö паныдасян?

— Öтка пуляөн гимöпта,—сюсь сьбод синъяссö Лёва вылö чöвтлігтыр висьталіс Петя.

— А фашисткöд кö, шуам, паныдасян?—нюмъёвтыштіс Лёва.

— Кыкнан стволсыс öтка пуля-

өн,—збылысь шыясис Петя. Сійö кызд вермис зіліс петкöдлыны, мый абу нин ичöт, а пöрнöй зон и татшöм делöястö тöлö.

Детинкаяслысь сёрни торкис понлөн увтчöм.

— Ай-ай-ай,—кöнкö юровтіс Катшöлөн лязöм. Сэсся понлөн гөрзöмыс пыр гежмаліс да мöдіс кывны: „ув-ув-ув, ув-ув!“—быттö кодкö керасьö.

— Урбс увтö,—тэрмасьбмөн пон увтанілань кежигмоз шуис Лёва.

— Кыла,—сы бöрся вöтчигтыр шыясис Петя. Том вöралысьяс пон увтöм серти кужисны нин тöдны, колöс увтö сійö.

Туй шуйгаладорын сярвидзöны гырысь-гырысь пожöмъяс, сись кодъ веськыдöсь, увтöмöсь, сöмын йыланьс, быттö ыджыд тшак юрлыска лапьяс. Пуяс костöд ылöдзтыдалö. Веськыдалорыс руд: гырысь козьяс асланьс сьбдвез тушайсөн тупкöны югыдсö мусянь да вөр йылöдз.

Пон увтöм кыліс козьяладорын. Лёва да Петя дзуммунины рöмыд коз вөрö, быттö ваö сунсисны.

Сук вөрöд мунны абу кокни: муöдз öшöдчöм коз лапьяс, пöрбм пуяс потшöны туй, бадь ньöрьяс кучкалöны чужöмö, вутшыяс да гураньяс джöмдöдлöны. Но детинкаяслы не первойсы нин ветлыны вöрад.

Увтаниö Петя воис Лёваысь водзджык, чатöртчöмөн гөгöртис ыджыд коз гөгөр, код улын увтіс пон. Ур оз тыдав. Дерт, сійö тани, тайö пуас, Катшöбс он ылöд! Но козийс кодъ жö пемыдлöз ур надейнö никыльтчöма кытчöкö пу бердö и он аддзы сійöс.

Недыр мысти воис Лёва. Шапканас сійö чышкис чужöмас лысваөн чепöсийм пöсьсö, сідзжö чатöртчöмөн гөгöртис пу гөгөр, но немтор эз аддзы.

— Тэ сюся видзöд,—тшöктіс сійö Петялы, сэсся лаз козьянысь кыс-кис ичöтик чер, матысгчис коз дінö, лöсыштіс кырсьсö да тенькылö куим-нельысь кучкис чертышкөн лöсыштöминö.



„Тинь-тёнь“, юковтис ворян пуб
жучкэм шы да ланьтис конкэ ылын.

— Чи-чи-чир-р-р,—кыліс пуын.

Петя аддзис, кызди рудов ёкмыль
визнитіс пу бердбд вывлань да
ббр воши.

— Кучкы нбшта,—тшөктіс сійб.
Бара тоньбктём шы шызбддіс
вбрсб.

— Чивк-чивк, кыліс пу йылын.
И Петялы тыдовтчис, кызди ур

быльмувіс-петіс медббръя лапъяс
вылб, сувтис кык ббр кок йылас,
кузь гона, плавкбс мича ббжсб
сувтбдіс тушаыскбд орчча да мбдіс
ворсны водз кокъяснас.

— Тыдалб?

— Тыдалб.

— Мыйнб он лый?—скбрмискодъ
Лёва.

— Лёва, воы видзбдлы-видзбд-
лы,—ружьесб вывлань чургбдігмоз
чуксалис Петя.—Воы жб, кутшбм
мича урыс да кутшбм лбсьыда пу-
калб. Оз тай пов усьбмысь! Истбг
кбрбб вылад абу татшбм мичаа
рисуйтбмабсь,—луйны лбсьбдчиг-
моз варовитіс детинка.

Лёва петіс коз улысь, видзбдліс
пу йывлань да кутіс Петябс сойб-
дыс.

— Эныл лый! Тадзи кб льян,
пож кодъ лоб сылбн кучикыс. Он
бмбй аддзы, сійб ставнас тыдалб
кыпудбс вылын моз?



— Аддза,—ружье увлань лэдзиг-моз шыасис Петя.

Збыльсь, ур пукаліс картина вылын кодь, сярдіс водз кок гыжъяснас, ачыс видзбдіс кокъяс вылас, а эз вѳралысьяс вылѳ. Лѳва Петя моз жѳ шайпаймунлі, сѳсся бѳр муніс пу дінѳ да бара кучкис лѳсыштѳминѳ, сѳмын воддза дорысь омѳльджка.

— Тырмас,—горѳдіс Петя. Сійѳ казяліс, кызди урныс чивкмуні коз бердлань, шашаритчыштіс пу дінѳ, чургѳдіс кузь сяса пельясѳ да мѳдіс кывзыны. И Катшѳ сюсь пельнас кыліс урлысь вѳрзѳмѳсѳ да мѳдіс увтны нѳшта зільджыка.

Петялы ѳві сѳмын тыдаліс урлѳн юрыс сьылі выйѳныс, а тушаныс лои коз сайын...

Гымѳптіс лыйѳм шы, поткѳдіс вѳрсѳ да муралігтыр муніс кытчѳкѳ ылѳ. Урлѳн водз кок гыжъясыс мыныны пуысь, сійѳ лют-лет вѳчліс юрнас, сѳсся содйѳд моз лѳччыштіс-уси вит-квѳйт ув кост, гыжъяснас ѳшйѳдчыштліс, бара уси. Тадзи ѳшйышталігтыр ув вылысь ув вылѳ ур пыр уси увлань, сѳсся турбыльтчис веськыда Катшѳ вомѳ. Катшѳ ѳсь пиньяснас топѳдліс урлысь юрсѳ (вѳралысьяс тѳдісны, мый урлы колѳ лыйны юрас, а пон тѳдіс жѳ, мый ѳна оз позы курчавны уртѳ), сѳсся чѳвтіс сійѳс муѳ да котѳртіс мѳдѳс корсьны, а Петя урсѳ сюйс тасма костас.

Кор шондлѳн зарни чѳланыс мѳдіс дзирдыштавлыны пу костьясѳд и вѳрыс лои руд да виж визя-визя, мян вѳралысьяслѳн ми-ча тугйѳн нин ѳшалісны тасма костаныс ур куйм-нѳльѳн.

Луншѳр гѳгр кымын коз вѳрысь Катшѳ увтис урсѳ, но сійѳ пуысь пуѳ чеччалігтыр муніс пожѳма вѳрѳдз, ланьтис пашкыр тугана пожѳм йылѳ. Лѳва лыйис сылы, ур кулі, усьыштис неуна да ѳшйис сук увьяс вылѳ. Тыдалѳ эськѳ, да он бѳсьт!

— Вай сѳйыштам да вѳлись мыйкѳ вѳчам,—веськыд кокнас мыр вылысь лым чышкалігмоз шуис Лѳва.

Мыр вылѳ пуксьѳмѳн найѳ нурь-

ясьыштисны няньѳн, юмов галанка печѳнь сорѳн, да сѳрнитисны, кызди уськѳдны пуѳ ѳшйѳм урсѳ.

— Дыр ѳд лѳб, пѳрѳдны кѳ пу-сѳ,—няньтыра вомѳн шуис Лѳва.

— Сѳйышта да час, ѳтпѳлѳсѳн пѳрчысьѳмѳн, кайла. Помнитан, школаад велѳдчигѳн кызди вѳлі ѳти здукѳн каян дзик мольыд потш йылѳдз?—тѳрмасѳмѳн галанка печѳнь да нянь курччалігмоз шыасис Петя.

— О-о, тайѳ ѳд абу пѳтшкыд, а со мый кузя ловья пожѳм,—чѳтѳртѳмѳн видзѳдліс вывланьѳ Лѳва.

Петя ѳновтис сѳйѳм, шурк-шарк пѳрчис фуфайка, котѳрѳн муніс пу дінѳ, пѳрчис сапѳгсѳ, кок улас вольсалис фуфайкасѳ, сьѳлыштис кияс да чеччыштис пуѳ. Кыз пожѳм гѳгѳр муртса судѳо сьлѳн кияс, но сійѳ кокъяснас пелька пыксьѳмѳн шыблаліс киясѳ вывлань да кайис нин доза вылѳдз.

Лѳва дугдис нумъявны, чужѳмыс кельѳѳдыштис, синъясыс югнитисны. Котѳртис пу дінѳ, а Петя джын-выяс нин, но пѳльтѳм чужѳм сертиыс, гѳрдѳн лѳсталысь син сертиыс позыѳ вѳлі гѳгѳрвоны, мый сійѳ муздѳма.

— Лѳччы бѳр,—повзѳм гѳлѳсѳн горѳдіс Лѳва.

— Воа ѳд,—музд гѳлѳсѳн шыасис Петя. Сьлѳн ки-кокыс руд-мунѳмаѳсь нин, но век на зильѳ каттысьсны вывлань.

— Оз ков, лѳччы!—тшѳктис Лѳва.—Мѳдногѳн судзѳдам!

Петя нѳшта на гоз-мѳдысь тойыштчыліс вывлань, сѳсся, буракѳ, гѳгѳрвоис, мый ур дінѳдз кайны оз вермы, да надзѳникѳн мѳдіс лѳччыны.

Сы лѳччиг коста да кѳмасиг-пасьтасиг коста Лѳва керыштис вѳсньыдик пу, чинталіс сійѳс—вѳчаліс паличяс.

— Тѳ со кызди кѳсьян,—шензыйште Петя,—вот тайѳ да, изобретение.

— Изобретение тайѳ важья нин,—шыасис Лѳва пу йылѳ палич шыбитны лѳсьѳдчигмоз.—Ме дедлысь на кывлі, ѳшйѳм уртѳ пѳ ко-

лб перыны кузь зібён, либб паличбн шыблалбмбн. Сбмын тай кузь зібыс тані абу,—мый вынсьыс шыбитігтыр висьталіс Лёва.

Палич скокалбмбн качліс пу лапьясбдз да ббр уси.

— Вывсяныс колб вбрзббдны уртб—велбдіс Петя, а ачыс эз лысьт шыбитны, эз чайт, мый сылбн палич качлас пу йылбдз, но дыр мысти видліс жб шыблавны.

Оби палич качліс пу йыв дорыс вылбджык и усигас вбрзббдіс увьясбб, кытчб вблі бшйбма урыд. Ур дббрыштіс увьяскбд тшбтш, неуна бшбдчыштіс, но эз усь. Палич кык кымын нин бшйисны пу йылб.

— Эновтам, Лёва,—шыясис Петя.

Лёва быттьбб эз кылы сылысь, скбрмбмбн, тэрмасигтыр мбдіс шыблавны. Нбшта бти палич гольскылб инмис бшйбм паличб, ачыс бшйыштліс сы вылб, сэссия ёртаёрт вежмбн кыкнаныс плавгысисны увланы, зэркнитісны ур бшьян увьяс вылб. Урлбн юрлалорыс мыні рос вылысь, еджыд кыном вылас бовьялыштіс да шнбпкысис муб. Весиг Катшбб эз тбдлы сылысь усьбмбсб да эз вевьяв вомас кутны.

— Вибматор оз позь эновтны,—вомалбм сямбн шуис Лёва, усьбм урбс коскас бшбдігмоз.

— Ме гббгбрвоа, быд зверь ку колб сдайтны государствовлы, обброна фондб.

— А тэ эновтны тшбктан,—коз вбр визьланы мунны бергбдчис Лёва.—Ме бни думайта, кызди миян пывсян дорб воны.

— Петам туй вылб, каям вывланы, воас ичбтик шор, сійбс вуджыштам, да и тыдовтчас пывсяныд.

— „Петам, каям, вуджам“,—коз лапыс виччысигмоз нерыштіс Петябс Лёва.—Кокниа тай тэнад артмб. А туйыс кбні?

Лёва да Петя сизим во велбдчисны бтлаын, помалісны неполнбй среднбй школа. Лёвалы обмблджыка сетчыліс велбдчбмыс, и Петя унаысь йбртльвліс сійбс кутшбмсьюрб вопросьясбн. Но вбрын ветлыны Лёва вблі сюсьджык: кызди туйыс чукльбдлб, кымын да ку-

тшбм вбр визьбггыас вуджисны—карта вылын моз ставыс юрас Лёвалбн. И бни тбдіс сійб, мый туй абу матын.

Кбнкб зэв ылын кыліс Катшблбн увтбм. Кык друг бттиббтш сувтисны, пбрччисны шапкаяснысб, неуна пблбстыштісны юрысб да кутісны кывзыны. Пон увтіс шонділадорас, сідзкб лунвылы, а пывсянланы муvны кб—колб вблі мед лунья шондіыс вблі шуйгавылын.

— Вот сэссия и мун пывсян дорланыйд, либб пет туй вылад,—падьялышлбмбн шуис Лёва.

— А мый, котбртам Катшбб дорб! Челядь чепбсйисны увтанілань.

* * *

Шонділбн кельдывиж чужбмыс пу йывьясысь вылбджык эз кайлы, сук коз вбрысь рбмыд эз и бырлы. Друг гырысь козьяс костбд мбдіс тыдалыштны югыд-югыдін. Коз вбр помасис, мыччысис ыджыд эрд. Сбмын кбнкб бтик-бтикбн сулалбны кос пуяс—кондаяс, дібн-дібн быдмб кызпу рас да чукбрбн-чукбрбн, быттьбб видз вылын турун юрьяс, тыдалбны дзугсьбм юра бадь кустьяс. Уна вожа бадь йывьясыс тшбгшыдбс, быттьбб кодкб шыранбн тшбгшбббма найбс. Таті вбрыс коркб согчывлбма, пуяс косьмалбмабсь да тбв найбс унджыксб пбрлбдлбма вужыббныс, вуж костас вылб-вылб лыббма тшбтш муыс. Ылысян видзбдігбн муа сьбд вужляясыс вбр пывсянтяс кодьбсь, быттьбб ичбтик керкаяса ыджыдыджыд сиктб воан. Тайбб вбр кладбище—пбрбмин. Пбрбминьяс потшбны вбралысьяслысь туй: крестбн и вбмбн куйлысь гырысь пуяс вбмбн он мун! Эрд дорті стенабн быдмб вбр, и тайбб вбрыс кажитчб зэв джуджыдбн да тшбкыдбн.

Эрд дорса коз вбрын мбдісны воавны кутшбмкб гырысь коктуйяс, дзык мбс коктуй кодьбсь.

— Лёва, йбраясыд ветлбмабсь!—шбпнитіс Петя.

— Аддза,—шыясис мбдыс.

Найбб колян во аддзывлісны нин татшбм коктуйясбб, и дедыс налы висьтавліс, тайбб пб йбра коктуй.



— Дерт, йбраяс кѳнкѳ танѳсь, со этайѳ бадѳ йывѳьяссѳ найѳ тшѳтшѳдалѳмаѳсь, унджык пельсыпуясыс гольвидѳѳны еджыдѳсь, а мукѳдсѳ вылі-вылі чеглалѳма. Йбраясыд йирсѳѳмаѳсь тани. Сѳйѳны найѳ бадѳ йыв, пельсыпу да пипу йыв лиѳѳ налысь, кырсысѳ. Тѳлѳн пѳрѳдѳм гырысь пипуяс дзык кырсытѳмѳсь, бытѳѳ тѳѳ кодкѳ гогналѳма.

— Кѳнкѳ тани матынѳсь, — шѳпнитіс Лѳва, — сѳмын ѳн лый, аддан кѳ, найѳс оз позь лыйны.

— Мыйла ѳськѳ? — пѳс шѳпнитіс Петя, аслас синѳьясыс ѳзыыштисны, морѳсас мытшсылыс лолыс, сѳгшѳм окота йѳратѳ видѳѳдлыны.

— Тайѳ гежѳд зверь, мед пѳлалас. Найѳс позь лыйны сѳмын разрешение серти ноябрь 15-ѳд лунсянь, — гѳгѳр сюся видѳѳдигтыр шѳпнитіс Лѳва.

— Оз кѳ позь, ог и лыйѳ. Сѳмын зѳв нин мем окота синѳѳн адзвынны найѳс, — гуся гѳлѳсѳн вашкѳдис Петя.

— Адзылан, чѳвлы... Найѳ лиѳѳ эрд дорасѳсь, лиѳѳ эрд вылынѳсь. Найѳс ѳд пѳрѳ-

мивыд оз кут. Пышйганыс кѳѳь, но адзылам.

— Вай петалам эрд вылас.

Петісны эрд дорѳ, кайисны да сувтисны вужля вылѳ. Шондѳс ѳрѳ синѳьястѳ да немтор оз тыдав. Пасьтала дзирдалѳ лым, сѳмын пѳрѳм вужляяс бытѳѳ лымийѳн тырѳм пывсян стѳнѳяс сѳѳдѳн чѳчѳѳны синѳѳ. Челядь дыр видѳѳдисны гѳгѳр. Эрд вылас, вѳр дорас ѳти вужля бытѳѳ вѳрзыыштис, сѳсся надѳѳник мѳдис матысмыны.

— Видѳѳд, — Лѳвалы киас кутчысыліс, сѳсся тѳдлытѳгыс босытис ружьесѳ веськыд киас Петя.

Вужля вѳрзис да мѳдис матысчыны челядьянь. Тайѳ вѳлі ай йѳра. Чужѳмыс мѳслѳн кодѳ жѳ, сѳмын нырыс ѳшѳдѳѳма шмакѳн, уна вожа сюрѳясыс метр пасьтаѳсь да метр джуджтаѳсь, бытѳѳ аслыспѳлѳс паськыд корѳя ѳсь йыла вожѳяса пу быдѳѳма кымѳс вылас; сьылісянныс мышыввланныс



ыджыд рѳч, быттьѳ ыджыд сьѳд
вутш дорышѳн сувтѳма; гѳныс ру-
дов пемыдгѳрд, кокъясыс кузьѳс
да еджыдѳс, бѳжыс кѳч бѳж
ыджа сѳмын, кадживьясыс мо-
лыдѳс, мѳслѳн моз оз чурвидзны.
Бадь йывьяс тшѳтшѳдигтыр йѳра
пыр матыстчис челядьлань.

„Со тай мыйла бадь йывьясыс
тшѳтшѳдѳмакодѳс. — гѳгѳрвоис
Петя,—со кодѳ волѳм шырѳ на-
йѳс“.

Йѳра матыстчис нив метр сѳ
сайѳдз. Вѳралысыс эз на удитны
любуйтчны сьѳлѳм бурмытѳдзыс
этатшѳм вѳрса мича дивѳсыс вылѳ,
кыдзи на дорсянъ дзик матѳ петѳс
вѳрысь эрд вылѳ мѳд сѳтшѳм жѳ
зверь, сѳмын ичѳтджык да сюртѳм.
Налы весиг тыдалѳсны сылѳн гѳг-
рѳс рам сивьясыс да гѳн вылы-
сылѳн дзор рѳмыс—йѳралѳн гѳн
си йывьясыс еджыдѳс, сѳйѳн и
пемыдгѳрдис кажитчѳ рудовѳн.

— Ой, мый ыджта,—гораа шусис
Петялѳн.

Но йѳраяслѳн сюсь пельныс, бу-
ракѳ, кылісны ѳтдор шытѳ. Найѳ
гогнитѳсны юрнысѳ—ой, мый выл-
наѳдз: Петя кѳ сувтас Лѳва пель-
ном вылѳ, гашкѳ, муртса судзас
пельсѳ сылысь—сѳсся ѳтарѳ-мѳдарѳ
бергѳдыштѳсны юрвысѳ, нырнысѳ
лѳптылісны вывлань, гоз-мѳдысь
шлопнитѳсны яя нырборднаыс,
чушнитѳсны да берѳлчисны бѳр.
Такѳд тшѳтш неылысь кыліс Ка-
тшѳлѳн морт вылѳ моз увтѳм:
ув-ув-ув—кыз гѳлѳсѳн.

Йѳраяс понлань чукультѳсны юр-
нысѳ, кокуланыс видзѳдтѳг, вылын
юрѳн кутѳсны ньѳвьявны пѳрѳмин
дортѳ вѳрлань. Оз тай кут найѳс
пѳрѳмыд, оз джѳмдавны, кѳтъ и
кокулас оз видзѳдны, кык метр
судта пѳрѳм пу вѳмѳныд чеччыш-
тасны да кокныс оз инмыв, а сюр
йылыс пу йывьяс весьтѳдзыс волас.
Збылысь найѳс поэѳ шуны при-
рода чудесаѳн!

Пон увтѳм вылѳ нѳшта на чеч-
чисны кыськѳ вѳр дорсыс кык
йѳра да вирдыштѳсны том вѳра-
лысыс ныр увтѳ, быдсѳн тѳвнырѳс
ѳвтыштѳс наѳдз.

Йѳраяс важѳн нив абудѳс, а де-

тинкаяс пыр на сулалѳны неуна
паськалѳм дзѳран вѳмдораѳс, ѳзьян
синмаѳс. Катшѳ регыд жѳ бѳр-
косѳс.

— Вот приз босьтан вѳвьясыс!
Ок, эськѳ совлыны на вылѳ,—ыш-
ловзис Лѳва.

— А мичаѳс жѳ, зонмѳ! Мыйла
нѳ мукѳдыс сюраѳс, а мукѳдыс
сюртѳмѳс?—вужля вылысь лѳч-
чигмоз юалѳс Петя.

— Айыс, буракѳ, сюра, а эныс
сюртѳм. Сѳдз, помнитсѳ дед весь-
тавлѳс. Айыслѳн тулыславывсѳ пѳ-
сюрыс усьѳ да выль сюр заводѳтѳ
быдмыны.

— Ку-ку-ку-ку, ку-ку-тыр-р-р—
кыліс кѳнкѳ эрд дорын тарлѳн кур-
гѳм. Сѳрнитысь детинкаяс ѳсьта-
сисны кывзыны.

— Кот-кот-кот,—шыасис мѳд
пуын котсысь тар.

Тайѳ тар казялѳма понлысь ма-
тыстчѳмѳс да юѳртѳ ѳртьясыслы.
Регыд мысти куѳс кывны: „ув-ув,
ав-ав“—кыз гѳлѳсѳн ѳтпыр-ѳтпыр
увтыштѳм.

— Тар вылѳ увтѳ,—пѳрѳм пу
вѳмѳн вуджигтыр гарыштѳс Петя.

— Дозмѳр вылѳ тадз жѳ увтѳ,—
увтанѳнлань веськѳдчис Лѳва.

Петя кольччис. Сы дорын дзик
матын живакылісны ичѳт-ичѳт лѳ-
бачыс, тайѳ медѳчѳт лѳбачыс вѳ-
рын—пыста. Ачыс зѳв мича: виж
кынѳмула, сьѳд еджыд визя бордъ-
яса, сылі гѳгѳрыс еджыд, а юрныс
чимсьѳд, нырыс ем йыв ыджа сѳ-
мын. „Ци-ци-ци“,—чивзѳгтырѳи лѳ-
балѳсны найѳ пу улысьястѳ, кор-
сисны сѳян. Петя чуймыштѳмѳн
видзѳдѳс, кыдзи ѳти пыста зѳлѳд-
чѳмѳн пыксьѳма си кыза кокъянас
увѳй да нырнас мыйвынсыс нетш-
кысѳ рѳй пытшкын, зѳля-зѳля
перѳ сѳян.

„Аттѳ, зонмѳ, кутшѳм ичѳт, а
кутшѳм зѳль! Кутны кѳ эськѳ вер-
ман тайѳс да ловѳн гортѳ лѳчѳд-
ны! Он на сѳйѳс кут“,—мѳвпалѳс
Петя ас кежас пыста вылѳ видзѳ-
дѳгтыр.

Та коста Лѳва матыстчис тар
дорѳ. Гѳрд синдорьяса тар сьѳдѳн
багралысь вылыса, рудов улыса
бордьясѳ шевкнитѳмѳн, чыкыля.

ыджыд съд усьяс кодъ бжсѳ
чурѳѳѳѳѳ пукаліс пожѳм ув вы-
лын, синъяссѳ чѳмрѳдлгтыр дзор-
гис пон вылѳ, кывзис сылысь ув-
тѳмсѳ. Катшѳ вѳрзѳѳдчѳтѳг сулаліс
тар пукалан пу дорсянъ неылын
да небылика геждѳа увтышталіс.
Сійѳ сюсь пельяснас кыліс нин
Лѳвалысь матыстѳѳмсѳ, но весиг
юрсѳ эз берѳѳдлы сыланъ, а аслыс-
нога рам синмѳн дзоргис тар вылѳ.
Лѳва тѳдіс, мый пон увтѳм вылѳ
ылаѳм тар мортѳс оз аддзы, но
сійѳ эз тѳд, мый тар дінѳ локны
оз позь понладорсянъ—кытчавъ вид-
дѳѳѳ тарыд, а колѳ мѳдарсянъ—
бѳрладорсянъс,—дай матыстѳчыны
колѳ мышкыртѳѳмѳн, не видзѳдны
тар вылѳ, сійѳ полѳ морт синмысь.
Лѳва воис ыджыд пожѳм дінѳ, во-
дѳѳ мунны оз позь: саясьны не-
кытчѳ, а лыйны—ылын на.

— А усь кѳтъ эн!—вомгорулас
нурбыльтіс сійѳ да швачкѳптис-
лийис.

Тар пыркмуни, сѳсся виджадѳн
тѳвгысис увланъ, уси лымйѳ да
мѳдіс пура-паракывны.

— Пуны эм,—луйѳм шы вылѳ
локтысь Петялы горѳдіс Лѳва. Ачыс
пѳрччис мышнопсѳ да увланъюрѳн
чѳвтис сѳтчѳ бордъяснас век на
быра-баракылысь тарѳс. Еджыд
лым вылѳ колины пув кодъ гѳрд
серъяс—тарлѳн вирус.

— Зѳв ылысянъ лыйи да уси ѳд,
ѳти дрѳѳ тусь сѳмын и инмѳма
юрас,—ошйысьѳмногѳн варовитіс
Лѳва.

— Талун кыдзкѳ ставыс удайтѳѳ
миян,—долыда шыасис Петя.

— Урыдла пуѳ кайлѳмыд удайт-
чис жѳ?—серѳктіс Лѳва.—Луныс
ѳскѳѳ удачвѳйкодъ вѳлі, ог тѳд
рытыс кутшѳм лоас.

Вѳрйыла-небесаа костыс лои
кельдѳвиж. Шондѳлѳн югѳрыс оз
нин дзирдав пуяс костѳд, коз вѳр
рудѳдіс. Пон бѳрся лунтыр вѳтлы-
сигѳн челядь эз и казаявлыны,
ылѳ-ѳ мунісны туйсянъ, ылын-ѳ
ѳні Ёгѳс шордорса пывсян. Корсь-
ны кѳ сійѳс, ковмас мунны бѳр
важ кокуй кузя, петны туй вылѳ,
и сійѳ нубодас пывсянѳдз.

Петялѳн кок пѳкъясъс емалѳны

вин, ноп да ружье кыскалѳмысь
ѳнтѳны пельпомъяс, но сійѳ эз на
казытыштлы мудзѳм йылысь, сѳ-
мын йиджласыштыс быд сувтлышт-
лігѳн. Лѳва казаяліс тайѳс.

— Мудзин? А менам муртса нин
мѳдісны кокъяс лыбавны,—пуксис
Лѳва пѳрѳм пу вылѳ да личѳдыш-
тыс ноп волюссѳ.

— Мудзышти,—Лѳва дінѳ пук-
сыны лѳсѳѳдчигмоз висътасис
Петя.

— Абу кокни лунтыр вѳрѳдыд
келавны,—ружьесѳ ас дѳнас сувтѳ-
діс Лѳва да кутіс гѳгѳрыс видзѳѳ-
ны, думсыс быттьѳ мыйкѳ корсис.

— Кѳтъ и ляпкыд лымйыс, а лыа
вывті мунѳм дорысь сьѳкыджык
на, но сѳтшѳм ѳна ме эг на мудз,—
Лѳва моз жѳ сувтѳдіс ружьесѳ да
пѳрччис нопсѳ Петя, ачыс нѳровт-
чис пѳрѳм пу дінѳ.

— Эн кѳ мудз, мунам пывсян-
нѳдз?

— Мунам, колѳкѳ, сюрѳ кѳ
пывсянъд?

— Сюрнытѳ сюрѳ, сѳмын ог вѳѳ-
ми сѳтчѳѳдз, дай нинѳмла. Вѳра-
лысьлѳн пѳ, кѳні вой суас, сѳні и
горт,—тѳждысян гѳлѳсѳн висъталіс
Лѳва.

— Войыс суис нин миянѳс, сідз-
кѳ, ми гортынѳсь,—пѳим рѳма не-
беса вылѳ видзѳдліс ѳртыс да шы-
ловзис.

Пукалісны найѳ яг дорын. По-
жѳма-козвѳра костыс мунѳ дорѳс-
мозыс. Неылын сулалѳны кос козь-
яс, пожѳмъяс.

— Сідз ѳд и эм, ми гортынѳсь,—
ассыс нопсѳ пѳрччигмоз Петялы
пельпомас тапнитіс Лѳва.

Петя эз на мичаа гѳгѳрво, мый
кѳсйѳ вѳчны другыс. А Катшѳ,
буракѳ, гѳгѳрвоѳма нин кѳзяиныс-
лысь думсѳ, парсалыштыс лымсѳ,
чыкыльтчыштыс, ас гѳгѳрыс берга-
лыштыс да водіс нопъяс дінѳ. Сійѳ
ѳд лунтыр визлаліс вѳрын да му-
дзис жѳ. Сѳсся сянкымувтыс ви-
дзѳдліс Лѳва вылѳ, быттьѳ куаліс,
тадзи-ѳ колѳ вѳчны, бѳр лѳдзис
синъяссѳ Лѳва вылысь, быттьѳ бу-
рѳдіс сійѳс: вѳралысьясыллѳн пѳ-
овлывлѳ татшѳмыс—ѳсь да сьѳд

вырсо топодіс морос бердас да лавытис.

— Мый паймунін?—сералігтыр юаліс Лёва.—Самолёт ко эськё вёлі, веськыда лэбодіс мянэс пывсянөдз, а самолётгөг ми өні сэтчөдз ог воө. Төдан көні, да он во,—пу дінө пуктасигмоз да лаз козьянысь чер перйигмоз кутшөмкө ас вылас лэдзөм гажөн варовитис Лёва. Самолёт йылысь сійө казтыштис сы вөсна, мый Петя мечтайтлис лётчикөн лоны.

— А-а, гөгөрвои,—вөртырнас юрөптис-горөдіс Петя дзольган ёсь челядь гөлөсөн.—Сідзкө, ми гортынөсь. А ме тэвө самолётгөн лэбөдлысь коркө лоа,—Лёва дінө матыстчигмоз юраліс Петя.

* * *

Яг лөзөдіс. Небесаын дзөвкъялөны өти-өтиа кодзувьяс, быттьөкө өгырьяс югъялөны ыджыд лөз эшкын вылын. Яг дорын, пөрөм пу бердын, ыпъялө-ыргө кос пуясө пестөм би, рутшка-ратшкакылігтырйи резө югөрьяссө пуясө.

Петя пукалө би дорын, лөсөм колода вылын, куштө тарөс, ачыс вомгорулас сьылө:

„Широка страна моя родная,
Много в ней лесов, полей и рек“.

Сьылө и кутшөмкө долыд-долыд пөсь визлалө лы-вем пырыс тайө сьыланкывсө сьылігөн.

Лёва лөсьөдө узянін. Чинтөма кык кос краж. Кыкнанныслысь өти боксө метрөн джыйнөн кузя, куим чунь судта, лөсалөма. Керыштөма нель майөг. Со өні өтнас тільсьө, быгыльтөмөн матыстө билань өти кражсө, но оз вермы. Петя казяліс тайөс, энөвтис тарсө да тэрмасьөмөн муніс сы дорө,

— Мый нө он чукөст, он вермы-а?—шыасис сійө.

— Эг көсйи торкны сьылөмтө.

— Тэ радейтан сьыланкывсө?—чуймыштис Петя.

— Тайө сьыланкывйыслөн кывьясыс, весиг мотивыс өзтө сьөлөмтө. Миян паськыд-паськыд страна-са уна-уна вөрьяс, муяс, юяс кыптөны ме син водзын. Весиг кор

радио пыр кывлывла тайө мотив тивыгөмсө, менам сьөлөмөй быдсөн ыпъявны мөдлас радөйла, долыдөйла. Гөгөрвоин?

Кыкнан керсө детинкаяс быгыльтисны би дорө. Öтисө пуктисны улө, лөсалөминнас вывлань, мөдсө—выліас, лөсалөминнас увлань. Артмис кык кер судта стен, а керьяс костас кивомлөс судта да метрөн джыйнөн кузьята өшинь. Медым вылысса керйис оз быгыльтчы, кыкнанладорас өтар и мөдар помас тувьялісны нель майөг, сөсья керьяс костас биасисны.

Нөддя бя вөчны кык другөс колян во дедыс жө велөдіс, корлымъявгөдз на найө узисны вөрн, а эз пывсянын. Татшөм ногөн биасьөмөн тайө кык керйис тырмас вөйбыд, дай шоныд.

Чөм эштис, нөддя билөн шоныд-дос кучкө чөм вевтас и сөні паччөрн кодь шоныд. Улысө вольсавны Лёва ваяліс небыд нывлыс.

Друг көнкө ылын кыліс паровознөй гудок.

— У-у-у-ы-ы-ы, у-у-у-ы-ы-ы!—кыліс көнкө сьөд вөр шөбрас, юралыштис да вочасөн ланьтис, быттьө эз и вөвлы.

— Төдан тайө мый?—гажаа юаліс Петя.

— Воркутасянь изшөмөн поезд муніс.

Лёва думыштчөмөн пукалө колода вылын, сьлөня думьясыс кытш-лалөны ас страна-са быд пельөсөд.

— Дедыд тай висьтавліс, көрттуйыд пө муно пывсянсянь километр дас сайт.

— Тайө матынджык кыліс.

— Матынджык, дерт, өд пывсянөдздыд тасянь доза на ылын,—спокөйнөя нин шыасис Лёва да ббр пуксис колода вылө.

— Дыр-ө эськө лөб машинистөдз велөдчыны?—би дорлань мунігмоз юаліс Петя.

— А мый, тэ нө он нин көсйи лётчикад велөдчыны?

— Абу омөльджык өд и паровознад журөдны. Эх, эськө кызди ме мөді сярөдчы парма шөрөдыд!

— А мем окота вильысь-виль

корттуяс писькбдавын вѳръясѳд,— ассыс мечтасѳ друг висъталіс Лѳва. Сійѳ кѳсйыліс лоны кѳрттуй вѳчысь техникѳн, а сѳсся инженерѳн, но некодлы на эз висътавлы та йылысь.

Би вылын ѳшалѳ нин да долыдыпырысь дзивгѳ лымйысь сывдѳм ва тыра пѳрт. Пусъѳм яй да картупель кѳр ѳзтѳ кыѳѳм сјумалѳм.

Петя дыр луйкысис нѳпъяс, буракѳ, пань корсис шыд видлыны, сѳсся неуна яндыштѳмѳн шуис:

— Пань абу лѳбма, а со вот мамлѳн флягатыр йѳв пуктѳма, ме эг и тѳдлы.

— Мамыд тѳнѳ кагаѳн на арталѳ,—серѳктіс Лѳва,—но мед, шыд бѳрын и йѳв сѳйсяс, а панясъны ѳти паньѳн вермам, переменаѳн.

— Ме ог, первой тѳ сѳй, мый кольѳ, ме сѳя,—дузіс Петя каганад шуѳмысь да мамыс вылѳ йѳв пуктѳмысь.

— Тѳ дзик арся лун кодъ, Петя: дасысь кымѳртчылас, дасысь шѳнді петалас,—тѳрмасъѳмѳн колода вылысь чеччигмѳз броткис Лѳва.— Пѳрттѳ тыртышт, мед оз пактав,—сѳдтіс сійѳ, видѳѳдліс би югѳр вылын виж ыргѳнѳн лѳсталысь пуяс вылѳ, пуртѳсысь кыскис пурт да сувіс рѳмыдас.

Недыр мыста сійѳ бѳр чужи би дѳрѳ, киас книга лист ыджда сјумѳд. Кусынътіс сійѳс шѳри, кильладорнас пытшлань, сѳсся ѳтар дѳрсѳ шѳрвыйѳдыс чуқыртіс, кык пельѳссѳ ѳтлаѳдіс, артмис ѳсь пыдѳса иѳѳтик доз—чибльѳг. Сѳсь жѳ, би дорысь, керыштіс карандаш кызта нѳѳр, поткѳдыштіс помѳѳ да вѳжѳдіс чуқыртѳминѳ, артмис вѳрѳп.

Артѳм сјумѳд чибльѳгтѳ Лѳва гѳгрѳстіс молыда лѳчыд пуртѳн.

— Со тѳныд пань. Да мѳдысь ѳн нин паньтѳгыд вѳрѳ пет,—иѳѳтджык другыслы шуис сійѳ да нјумунис.

Петя нивѳм вѳча эз шу, но син сертиыс тыдаліс—чувствуйтіс асьѳѳ мыжаѳн кодъ.

Чѳскыда сѳйсис тар яяшыд, паняссис йѳв. Сѳйсисны чѳв-чѳв—сѳйигѳн оз позь сѳрнитны. Тыртѳм-

мѳм пѳрт Петя мыськис лымйѳн, сѳсся тырыс пукталіс лым да пуктіс бара би вылѳ.

— Войнад, гашкѳ, горшыд мѳдас косъмыны да, юан вѳча,—тѳждысян мам гѳлѳсѳн висъталіс сійѳ.

— Асъяым эськѳ пѳтім да, миян ѳд нѳшта на ѳги тшыг ѳрт эм,—ур кульны лѳсьѳдчигмѳз гарыштіс Лѳва да мелі синѳн видѳѳдліс куйлысь пон вылѳ.

Катшѳ куйліс чѳм пельѳсын челядылань чужѳмѳн, видѳѳдіс на вылѳ сѳйигѳж кутшѳмкѳ кевмысян синѳн, водз кокъяс вылас юрсѳ пуктѳмѳн. Сылѳн дуллыс петіс сѳйѳм вылѳ—шуѳны, тшыг син пѳ тай лѳчыд—но эз матыстчыв сѳян инѳ, а виччысис ассыс кад. Кор Лѳва мѳдіс кульны уртѳ, сѳк Катшѳ кыдзкѳ тѳдлытѳг вѳрзѳѳдчыштіс нин: кѳсйіс чеччыны. Но сійѳс эз на чукѳстны да бѳр ланьтіс. Петя тшѳтш пуксис колода вылѳ да мѳдіс ур кульны.

— Катшѳ, на,—горѳдіс Лѳва,—да сылы ныр улас шыбитіс ур яй...

— Но вот, ѳні ставным пѳтім,—медбѳръя ур яйсѳ шыбитіс Катшѳ ныр улѳ Лѳва.—Поэяс и водны.

Гортын мѳз пѳрччалісны кѳмыс, пукталісны юр улѳ, лыс улас, выліас кепысь-шапка, пѳдушка пыдди, ѳти фуфайкасѳ вольсалісны, мѳднас шебрасисны и водісны билань кокѳн. Ружкеяс да чер пуктісны дінаныс. Катшѳ чикыльтчис на кокувладѳр пельѳсѳ.

...Синъяс асьныс куньсьѳны. Лѳвалѳн куньсьѳм син водзын вѳрыс югдіс. Лѳва видѳѳдѳ сы вылѳ кысянъкѳ вывсянъ. Весъкыд-весъкыд пасъкыд прѳсекъяс преникѳн шѳралѳны вѳрлысь сьѳд шабурсѳ. Лѳва кѳрттуй стрѳбитысь инженер, корсьѳ выль кѳрттуй мунавін. До-лыда шувгѳ вѳр, розъялѳ Лѳва син водзын чужан му...

А Петя куньѳм синѳн видѳѳдѳ кино вылысь аддзывлѳм Валерий Чкаловлысь лѳбалѳмсѳ. Ачыс сѳн жѳ, сыкѳд орчча. Со найѳ лѳѳбны кымѳръяс бердті, ыркыдѳн ѳвтыштѳ шебравтѳм чужѳмѳ, улиас сьѳдѳн нымсьыштѳ помтѳм парма. Парма шѳрын чурвидѳѳны нефтя-

ной, вышкаяс, кузь фабричной тру-
баяс, найо муртса-муртса оз судзы
ны самолётдз. Гырысь-гырысь
каръяс кольоны бөрвыв. Ж-ж-ж
кылд друг самолёт пырис ыджыд
ю вомон нюждом пос улд. Петя
весиг мышкыртлис юрсд, мед оз
люкась...

Мудзъм челядьос личкис чоскыд
ун.

Дзурс пемыд. Съд вор шорын
отка кодзув моз югзыштд би. Пе-
мыдлос еняжын, вбралысьяс би моз
жд, дзирдалоны лыдтом уна ко-
дзувьяс.

Шувгыштд парма, быттьо мыйко
мойдд.

* * *

Асыввывса лозыс еждддд. Оти-
отибн кусалоны кодзувьяс. Вбрлон
отторья пемыдын мдддсны тдчав-
ны торья пуяс. Небесаыс и вбрыс
лон оти рбма—руд. Катчолон оз
узьсыс, окота вбр пышйыны, но
оз позь, кытчддз оз тшбктыны.
Сийд гоз-мдысь нин матыстчылис
Лева динд да нюлыштис сылысь
комтом коксд, думсыс садьмддс
сийдс. Лева восьгыштис сивьяссд,
видзодлис Катшд вылд, сесся пбим-
руд небеса вылас, йбжгыльтчис да
топыджыка топодчис Петя динд.
Би муртса-муртса ломалыштд. Вой-
быддн Лева кыкысь-куимысь чеч-
чылис би лдсавны. Асья ыркыдыс
йирмдгдн йиджд пытшкдсдзыс.

— Оз тай узьсы тэнад,—унзиль
гдлосдн броткыштис Лева Катшд
вылд.—Мун корсь!—тшбктис сийд.

— Мый шуан?—унйвтысмос
шыасис Петя.

— Ог тэныд, Катшдлы,—места
вылас пуксигмос нэдзмовтчис Лева.

Катшдлы эз ков унаысь шуом,
сийд медбура гдгбрвоис „корсь“
мыв, ббжсд гартвдтис шурупдн да
когортис ромыд вбрд.

— Лдсыда и узим,—сдд сивъ-
яссд чомрдддс Петя, быттьо асья

югыдыс ёрис найбс.—Абу и ывлаын
узьом кодь.

— Дерт, абу, войбыднас ме
куим-нелысь битд пестыли да;
эскд эн на узь.

— Ме эг и садьмыв, весиг нем-
тор эг вбтась, буракд,—йиджласиг-
тыр варовитис Петя.

— Ув-ув, ав-ав,—мдддс юргыны
пармаын понлон зильган гдлос.

Быттьо кодзыд ваон койыштисны
челядлы, кыкнанныс отпырид чеч-
чисны да тэрмасьомдн кутисны кд-
масыны-пасьтасыны.

Ромыд на. Арся асья ыркылыс
регыд вбтлис унзиль. Тэрмасьомдн
мундм венис йирмдгсд. Понлон
увтом оз матысмы, а ылысмд. Ка-
тшд сувтлас оти пу улд, нель-ви-
тысь увтыштас да увтдгыр бара
водзд.

— Тулан ббрся кд нин вбтдд-а,—
бддзодчыштис муны Лева. Сылдн
банийм чужомыс и югыд виж юр-
сыс мдддсны руавны.

— Урыд пышйывлд жд тадзтд.

Петя ичотик чань моз котдртд
водзын, сылдн виериник тушаыс
сбмын дылынасьд пуяс костдд лоз
югыдас. Со нин сийд Катшд дорыв.

— Меся тай ур,—горддс Петя
матыстчысь Левалы.

— Ур кд и лый!—горддс мдыс.

Сэк коста ур бара мдддс пльв-
гыны водз пуысь-пуб чеччалдгыр.
Пу костьясыс кд гырысьдсджык,
сэтд урыд быттьо бордья шыр лд-
бб: кокьяссд паськддмдн, ббжсд
люнълэдзомдн. Вот-вот усьд Катшд
вомд, но—оз, медбрья пу лапьяс
вылас бшьяс, а сесся чивгигтырйи
каяс пу йылддз да бара мддас
чеччавны.

— Эновтам,—пошкд Лева.

— Ачид торыт на вбдд шуан, оз
пд позь эновтны,—сердктис Петя.

— Ме шули, виомдс мяся оз позь
эновтны,—дбзмис Лева да сувтов-
керис. Сийд тдддс, мый эновтны оз
позь, Катшд ныр вылас усьтддз
вбтчас, а оз эновт, быть вбтчы.

(Водзд лоб нл).

НАРОДНОЙ ТВОРЧЕСТВО

ДЕПУТАТЛЫ БУРСИОМ

Кыдзи ми став Тебраса йбзбн
Ббрийм да нарадитим дона ылбс,
Медбуръяс пытшкысь медбурсб—
Наталья да свет Васильевнаде.
Ббрийм ми сийбс народной депутатб,
Мбббдим ми сийбс Сыктывкарб
Ыджыд делбяс сэни решайтны,
Миян шуда олбмбн правитны да веськбдлыны.

Дона ылбй миян, Наталья Васильевна!
Мбббдчан бд тэ Сыктывкарб,
Мывкыда йбз дорас да Верховной Сбветас,
Борда титсаас гашкб пуксян тэ да самолёт ылас,
Ылб лэббдчан—кымбр дорбдзс,
Тэрыб бда машина ылас гашкб пуксян да лэγκбвбяс,
Кора доддяс гашкб пуксян да ворон вбвнас
Мбббдчан тэ, дона ылбй, гажа карас.
Видббдлы тэ Тебра ылад,
Паськыд муяссб видббдлы да колхознойяссб,
Электричествобн югвидзысь сиктъяссб,
Грана шепта сюясыс копыртббны тэд,
Уска идъясыс кышакылббны-бурсиббны тэд,
Зарни шобдбяс варов сёрни нубббны.
Став Тебраса йбзыс тэныд сиббны:
Бур туй тэд, дона ылбй,
Мывкыднад да вежбрнад туйб петин,
Бур йбз дорас, бур удж ылас.
Копыртчы тэ медчервойя депутатыслы,
Миян велббдысьыслы да батыслы,
Дона Сталиныслы копыртчы юрвывсыныыс да кокулббдзс.
Уна во овны да ывны сылы ми сям,
Шуда олбм вбсна тбждысьны сям,
Ленин туйбдыс миянбс нубббны сям.

Пуксы тэ Верховной Сбветас да медводдза радас,
Сюся тэ кывзы вежбра йбзыслысь,
Кыдзи олбмсб бур йбзыс тэчббны-стрббббны,
Вой пармасб миянлысь ловзббббны,
Югыд олбмас миянбс нубббны.

Кывзы найбс да миянбс тшббш велбд!

Ещб кывзы, дона ылбй, Сталинным мый шуас-велбдас,
Быд кыв сылысь пеляд сюркняв да сблбмад тэч,
Быд кыв сылысь миянлы вай да висътав.

Ещб тэд, дона ылбй, татшбм бурсиббм:

ОГЛАВЛЕНИЕ

	<i>Листбок</i>
1. Советской Союзлөн Гимн	1
2. Приказ ССР Союза Вооруженной Выньяс кузя Министер- лөн 1947 вося февраль 23 лунё	2
3. И. Вавилин—Ме гёлсуйта (стих)	8
4. Як. Рочев—Избирательной урна дорын (стих)	—
5. 1947 вося февраль 9 лунё РСФСР-са Верховной Советё бөрйысьёмъяслөн итогыяс йылысь	9
6. Коми АССР-са Верховной Советё бөрйысьёмъяслөн итогыяс	11
7. Коми АССР-са Верховной Советё бөрйём депутатъяслөн список	14
8. А. Сурков—Вождь (стих, перевод Г. Федоровлөн)	19
9. Александр Сергеевич Пушкин (статья)	20
10. А. С. Пушкин—Памятник (стих)	22
Сибирё (стих, перевод А. Размысловлөн)	23
Чаадаевлы (стих, перевод Г. Федоровлөн)	—
Веж дуб эм море берег дорын (перевод Як. Рочевлөн)	24
11. В. Катаев—Полклён пи (повестылён продолжение, перевод Н. Улитинлөн)	25
12. В. Лебедев-Кумач—Сталинград йылысь сыланкыв (стих, перевод Г. Федоровлөн)	46
13. С. Тимухев—Окоп кён вёл коркё (стих)	—
Вөрлэдзысь ёртлы (стих)	47
14. Сер. Попов—Айюва дорын (стих)	48
Мечта (стих)	49
15. М. Лебедев—Колыбельной сыланкыв (стих)	50
16. К. Туркин—Том вёралысьяс (рассказ)	51
17. Народной творчество—Депутатлы бурсиём	63

